

BMJ Open is committed to open peer review. As part of this commitment we make the peer review history of every article we publish publicly available.

When an article is published we post the peer reviewers' comments and the authors' responses online. We also post the versions of the paper that were used during peer review. These are the versions that the peer review comments apply to.

The versions of the paper that follow are the versions that were submitted during the peer review process. They are not the versions of record or the final published versions. They should not be cited or distributed as the published version of this manuscript.

BMJ Open is an open access journal and the full, final, typeset and author-corrected version of record of the manuscript is available on our site with no access controls, subscription charges or pay-per-view fees (<u>http://bmjopen.bmj.com</u>).

If you have any questions on BMJ Open's open peer review process please email <u>info.bmjopen@bmj.com</u>

BMJ Open

Integrating culturally informed approaches into physiotherapy assessment and treatment of chronic pain: a pilot randomised controlled trial

Journal:	BMJ Open
Manuscript ID	bmjopen-2018-021999
Article Type:	Research
Date Submitted by the Author:	29-Jan-2018
Complete List of Authors:	Brady, Bernadette; Liverpool Hospital, Departments of Pain Medicine and Physiotherapy; Western Sydney University School of Science and Health, Veljanova, Irena; Western Sydney University, School of Social Science and Psychology Schabrun, Siobhan; Western Sydney University School of Science and Health Chipchase, Lucinda; Western Sydney University School of Science and Health
Keywords:	Cultural diversity, chronic pain, Physical Therapy Speciality, Cultural competency

SCHOLARONE[™] Manuscripts

3 4

8 BMJ Open

3	1	Title: Integrating culturally informed approaches into physiotherapy assessment and		
4 5	2	treatment of chronic pain: a pilot randomised controlled trial		
6 7	2			
8	3			
9 10	4	Authors:		
11 12 13	5	Bernadette Brady ^{1,2} , Irena Veljanova ³ , Siobhan Schabrun ¹ , Lucy Chipchase ¹ .		
14	6			
15 16 17	7	Affiliations:		
18 19 20	8	¹ Western Sydney University, School of Science and Health, Locked Bag 1797,		
20 21 22	9	Penrith NSW 2751, Australia		
23 24	10	² Liverpool Hospital Departments of Pain Medicine and Physiotherapy, Locked Bag		
25 26 27	11	7103 Liverpool, BC NSW 1871, Australia,		
28 29	12	³ Western Sydney University, School of Social Science and Psychology, Locked Bag		
30 31 32	13	1797, Penrith NSW 2751, Australia		
33 34	14			
35 36 37	15	Word count: 3747 words		
38 39	16			
40 41	17	Corresponding author: Bernadette Brady		
42 43	18	Liverpool Hospital Department of Pain Medicine		
44 45	19	Locked Bag 7103, Liverpool BC 1871, Australia		
46 47	20	Phone: +61 2 87387200 Fax: +61 2 8738 7205		
48 49 50	21	Bernadette.brady@sswahs.nsw.gov.au		
50 51 52	22			
53 54	23	Key words: Cultural diversity; Chronic pain; Physical Therapy Speciality; Cultural		
55 56 57 58	24	competency.		
58 59		1		
60		For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml		

1	Title: Integrating culturally informed approaches into physiotherapy assessment and
2	treatment of chronic pain: a pilot randomised controlled trial
3	
4	Abstract
5	
6	Objective: To evaluate patient engagement with, and the feasibility of, a novel,
7	culturally adapted physiotherapy pain management approach
8	
9	Design: A participant- and assessor-blinded pilot randomised controlled trial
10	
11	Setting: Outpatient physiotherapy departments at two public hospitals and one
12	district Pain Clinic.
13	
14	Participants: Adults (<i>n</i> =48) with chronic musculoskeletal pain (daily pain >3-
15	months), who self-identified as Mandaean, Assyrian or Vietnamese, were
16	randomised to one of two physiotherapy treatment conditions.
17	
18	Interventions: Twenty-four participants underwent combined group and
19	individualised treatment described as 'culturally adapted physiotherapy', while 24
20	underwent evidence-informed 'usual physiotherapy care'. Both treatment arms
21	consisted of up to 10 sessions over a 3-month period.
22	
23	Outcome Measures: Patient engagement was measured via participant attendance,
24	adherence, and satisfaction data. Secondary outcomes included clinical measures of
	-
	2

BMJ Open

3	1	pain severity, interference and suffering; physical function, and negative emotional
4 5 6	2	state.
7 8	3	
9 10	4	Results: Ninety-six percent of participants undergoing culturally adapted
11 12	5	physiotherapy completed treatment, compared with 58% of the usual physiotherapy
13 14	6	group. Attendance and adherence were significantly higher in the culturally adapted
15 16	7	group ($p=0.013$ and $p=0.008$). There was no difference for satisfaction between
17 18	8	groups. For secondary outcomes, a significant between-group effect for pain-related
19 20	9	suffering in favour of the culturally adapted group was observed with a medium effect
21 22	10	size (partial $\eta^2 0.086$, <i>p</i> =0.043).
23 24 25	11	
26 27	12	Conclusion(s): Aligning treatment with the beliefs and values of CALD communities
28 29	13	enhances patient engagement with physiotherapy. These results support the
30 31	14	feasibility of a larger, multisite trial to determine if improved engagement with
32 33	15	culturally adapted physiotherapy translates to improved clinical outcomes.
34 35	16	4
36 37		
38	17	Trial Registration: This study was prospectively registered with the Australian and
39 40	18	New Zealand Clinical Trials Registry (ACTRN12616000857404).
41 42	19	
43 44	20	
45 46		
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53 54		
54 55		
56		
57		
58		3

	BMJ Open
1	Strengths and limitations of this study
2	This was a randomised, assessor- and participant- blind controlled trial
3	It provides evidence of feasibility of culturally adapted physiotherapy approache
4	for pain management as explored with three culturally and linguistically diverse
5	communities
6	Observed recruitment rates, follow-up rates and preliminary data can inform a
7	future fully powered RCT
8	 As a pilot study, analysis of clinical outcomes are exploratory.
9	
10	Funding
11	This work was supported by the Physiotherapy Research Foundation grant number
12	S16-005. The development of the culturally adapted assessment protocols used in
13	this trial was supported by a South West Sydney Local Health District and Ingham
14	Institute Research Scholarship. BB is the recipient of a Sir Robert Menzies Memoria
15	Research Scholarship in the Allied Health Sciences, from the Menzies Foundation,
16	while SS receives salary support from the National Health and Medical Research
17	Council of Australia (1105040).
18	
19	Conflict of interest
20	All authors have completed the ICMJE uniform disclosure form at
21	www.icmje.org/coi_disclosure.pdf and declare no conflicts of interest.
22	
	Ethical Approval

2 3	1
3 4 5	2
6 7 8	3
9 10	4
11 12	5
13 14	5 6 7
15 16	7
17 18	8
19 20 21	9
22 23	10
24 25	11
26 27	
28 29	
30 31	
32 33 34	
35 36	
37 38	
39 40	
41 42	
43 44	
45 46	
47 48	
49 50	
51 52	
53 54	
55 56	
57 58	
59	

60

- Human Research Ethics Committee (HREC/16/LPOOL/194) and Western Sydney 2
- University Human Research Ethics Committee (RH11741). 3

Original protocol for the study

- Brady B, Veljanova I, Schabrun S, et al. Integrating culturally informed approaches 6
- 7 into the physiotherapy assessment and treatment of chronic pain: protocol for a pilot
- randomised controlled trial. BMJ Open 2017;7(5): 8
- <u>J7/5/ec.</u> http://bmjopen.bmj.com/content/7/5/e014449. 9

1 Introduction

Patient engagement is paramount for the delivery of efficient and effective healthcare, reflecting a patients' relationship with the health encounter, such that they participate (attends and adheres) and recognise value in their treatment (satisfaction and treatment completion).¹² Research that has evaluated interventions and models of care to enhance patient engagement has provided evidence of success.² Whether this is true for culturally and linguistically diverse (CALD) communities remains uncertain.¹ This is problematic because healthcare must be responsive to the comparatively poorer health status observed in many CALD communities.³ Further, strategies promoting engagement tailored to the needs of CALD communities is vital, particularly given that many countries around the world are now culturally plural societies.

Culturally adapted approaches have been suggested to be an effective strategy to enhance patient engagement and reduce health disparities in CALD communities.^{1,4} Systematic reviews and meta-analyses support the use of culturally adapted treatment for mental health conditions, chronic disease management, cancer screening, and health promotion.⁴⁻⁸ For example, meta-analyses of mental health interventions demonstrated small to large pooled effect sizes in favour of culturally adapted treatments, compared to usual care.^{5-6,9} Despite evidence supporting the use of culturally-adaptive approaches, research is still lacking for many prominent, debilitating conditions, including for chronic pain.¹⁰ As such, suboptimal health outcomes continue to be observed in patients from CALD communities with chronic pain.

BMJ Open

1	
2	Chronic pain disorders contribute to considerable societal burden and personal
3	suffering. ¹¹ Many physiotherapy interventions for chronic pain, particularly exercise
4	based approaches, are safe and effective. ¹²⁻¹³ Current evidenced based
5	recommendations suggest that exercise, when combined with cognitive behavioural
6	and psychosocial treatments, reduces pain, improves quality of life, and reduces
7	long term disability. ^{12,14} However, the efficacy of these approaches has been
8	established in general populations, with few studies including CALD and migrant
9	communities. ¹⁰ The limited research inclusive of CALD communities suggests limited
10	efficacy for pain, quality of life and psychological health outcomes. ¹⁰ Such
11	uncertainty supports investigation of sociocultural factors that could influence
12	implementation of pain management approaches within CALD communities. ¹⁵
13	
14	Successful management of chronic pain requires a strong therapeutic alliance and
15	patient acceptance of, and engagement with, treatment concepts. ¹⁶⁻¹⁷ Unfortunately,
16	engagement with activity based treatments is often suboptimal in CALD
17	communities, evidenced by lower attendance, reduced acceptance, and premature
18	drop-out from treatment. ^{10,18} Discordant expectations, low patient-provider alliance,
19	cultural-spiritual factors and communication problems have been cited as
20	contributors to suboptimal engagement for CALD communities. ^{19,20} . Since
21	engagement with treatment underpins improved patient outcomes ²¹ , it is imperative
22	that strategies are implemented to optimise engagement by CALD populations for
23	costly and debilitating conditions, such as chronic pain.
24	

1	
2	
3 4	
4 5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14 15	
15 16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24 25	
25 26	
20	
28	
29	
30	
31	
32 33	
33 34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41 42	
42 43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50 51	
51 52	
53	
54	
55	
56	
57	
58 59	
59 60	
55	

1

1	Thus, the aim of this pilot study was to determine the feasibility, patient engagement,
2	and trends of clinical effectiveness of a culturally adapted physiotherapy assessment
3	and treatment approach compared with evidence informed 'usual physiotherapy
4	care'. Thus, the research questions for this pilot randomised trial were:
5	1. Is a 12 week culturally adapted treatment approach superior to 'usual
6	physiotherapy care', in terms of patient engagement (adherence, attendance, and
7	satisfaction)?
8	2. Is it feasible to deliver and evaluate culturally adapted physiotherapy assessment
9	and treatment approaches across three CALD communities using a randomised
10	controlled trial design?
11	
12	Methods
13	
13 14	Design
	Design This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed
14	
14 15	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed
14 15 16	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic
14 15 16 17	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic pain drawn from 3 CALD communities (Mandaean, Assyrian and Vietnamese). The
14 15 16 17 18	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic pain drawn from 3 CALD communities (Mandaean, Assyrian and Vietnamese). The trial was conducted across 2 hospital-based physiotherapy departments and one
14 15 16 17 18 19	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic pain drawn from 3 CALD communities (Mandaean, Assyrian and Vietnamese). The trial was conducted across 2 hospital-based physiotherapy departments and one district Pain Clinic, between July 2016 and June 2017. A study protocol with eligibility
14 15 16 17 18 19 20	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic pain drawn from 3 CALD communities (Mandaean, Assyrian and Vietnamese). The trial was conducted across 2 hospital-based physiotherapy departments and one district Pain Clinic, between July 2016 and June 2017. A study protocol with eligibility criteria and intervention descriptions was published previously. ²² The study was
14 15 16 17 18 19 20 21	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic pain drawn from 3 CALD communities (Mandaean, Assyrian and Vietnamese). The trial was conducted across 2 hospital-based physiotherapy departments and one district Pain Clinic, between July 2016 and June 2017. A study protocol with eligibility criteria and intervention descriptions was published previously. ²² The study was approved by the South West Sydney Local Health District (SWSLHD) Human
14 15 16 17 18 19 20 21 21 22	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic pain drawn from 3 CALD communities (Mandaean, Assyrian and Vietnamese). The trial was conducted across 2 hospital-based physiotherapy departments and one district Pain Clinic, between July 2016 and June 2017. A study protocol with eligibility criteria and intervention descriptions was published previously. ²² The study was approved by the South West Sydney Local Health District (SWSLHD) Human Research Ethics Committee (HREC/16/LPOOL/194), Western Sydney University

BMJ Open

	1	Participants and Recruitment
	2	A total of 94 participants were assessed for eligibility with 48 randomised into the
	3	study. Inclusion criteria were: adult (≥18 years), non-specific musculoskeletal pain,
	4	daily pain of greater than three months' duration, self-identification as a member of
	5	the Mandaean, Assyrian or Vietnamese ethnocultural communities, and ability to
	6	provide written informed consent in their own language or English. Exclusion criteria
	7	were: specific diagnoses necessitating other treatment (i.e. complex regional pain
	8	syndrome), surgery within the last 3-months, and assistance for mobility other than a
	9	walking stick, to ensure safety during a group or home-based exercise program.
:	10	
:	11	Sixteen participants from each community were allocated randomly to the
:	12	experimental or control group after baseline assessment (Figure 1). Group allocation
:	13	was determined by a computer-generated sequence with a 1:1 allocation ratio, with
:	14	each ethnocultural community randomised separately. This was prepared by an
:	15	independent investigator and concealed until assignment to ensure investigators and
:	16	assessors were blind to therapy allocation. Participants were blind to treatment
:	17	allocation and were told the trial was comparing two physiotherapy approaches for
:	18	chronic pain and it was unknown which was more effective. Thus, participants were
:	19	unaware they were receiving culturally adapted treatment approaches for the
:	20	experimental groups. The success of blinding was assessed at the 3-month re-
:	21	assessment with the question; "Do you think your physiotherapist has been trained in
:	22	culturally responsive treatments for chronic pain?".
:	23	
:	24	Intervention

Page 10 of 41

2 3	
4 5	
6 7	
, 8 9	
10	
12	
14	
15 16	
17	
20	
21	
23 24	
25 26	
27	
$\begin{array}{c} 3\\ 4\\ 5\\ 6\\ 7\\ 8\\ 9\\ 10\\ 11\\ 12\\ 13\\ 14\\ 15\\ 16\\ 17\\ 18\\ 20\\ 21\\ 22\\ 23\\ 24\\ 25\\ 26\\ 27\\ 28\\ 29\\ 30\\ 31\\ 32\\ 33\\ 34\\ 35\\ 36\\ 7\\ 38\end{array}$	
32 22	
34 25	
36 37	
38 39	
40 41	
42 43	
44 45	
46 47	
48 49	
50 51	
52 53	
54 55	
56 57	
58 59	
60	

1

1	Participants from Intervention and Control groups attended for a maximum of 10
2	sessions of physiotherapy over a 3-month treatment period. A maximum of '10'
3	sessions was selected to enable the treating physiotherapist to tailor interventions to
4	the individual needs of participants, and was consistent with the average number of
5	physiotherapy sessions reported in clinical trials for the management of chronic
6	pain. ¹³⁻¹⁴ All participants were given a home exercise program designed by their
7	physiotherapist, and they were provided with translated log-books to facilitate
8	recording of exercise adherence. A professional health interpreter was available for
9	all treatment sessions (group and individual), if required, in accordance with best
10	practice.
11	practice.
12	
13	i. Culturally adapted physiotherapy assessment and treatment
14	Participants received a combination of group and individual physiotherapy sessions,
15	adapted to reflect the ethnocultural beliefs and values of the community to which the
16	participant identified. Three ethnocultural-specific group programs were designed by
17	the research team, informed by qualitative research involving each community and
18	guided by two adaptation frameworks. ^{15,22} Sessions were delivered once per week
19	for 6-weeks, included a combination of education and exercise, and were conducted
20	in groups of 8 participants from the same ethnocultural community. Sessions were
21	run by a physiotherapist at a local community facility, and facilitated by a bilingual
22	educator in the language of participants. In addition to an initial physiotherapy
23	assessment, group sessions were supplemented by up to 3 individual sessions
24	tailored to the participant according to the culturally-informed initial assessment to
25	ensure consistency with the dose of the control group. Components of the cultural

BMJ Open

1	adaptation for each ethnocultural community have been previously published and a
2	summary is presented in Appendix 1. ²²
3	
4	ii. Evidence informed 'usual physiotherapy care'
5	Participants allocated to this condition attended physiotherapy in the outpatient
6	department where they were referred, for treatment informed by evidence based
7	recommendations for chronic pain. All treating physiotherapists underwent a training
8	session to familiarise them with evidence-based management of chronic pain.
9	Treatment adherence to these guidelines was monitored by review of therapist
10	treatment logs. Treating physiotherapists used their clinical judgement to guide the
11	specifics of treatment according to principles of patient-centred care. ²³ Following the
12	initial assessment, physiotherapists worked with patients to select the treatment
13	mode (individual or group based), frequency and dose (to a maximum of 10
14	sessions) tailored to the patient's needs and goals, consistent with best available
15	evidence. ^{13,24}
16	
17	Outcomes
18	Trained assessors, not involved in the recruitment or treatment of participants and
19	unaware of group assignment, performed assessments according to standardised
20	instructions at baseline (Month 0), and 3-month reassessment). Success of assessor
21	blinding was determined with the question; "Did you know to which treatment arm the
22	participant belonged?" If an assessor responded "yes", they were asked to nominate;
23	"to which group?".
24	

Data to assess feasibility were collected throughout the trial period regarding recruitment rates, treatment withdrawals, therapist fidelity to evidence-based guidelines, success of participant and assessor blinding, and trial drop-outs. Primary outcome measures were: measures of patient engagement, defined by attendance; and adherence to, and satisfaction with treatment. Attendance was measured as the proportion of sessions attended, relative to the number of sessions scheduled. Adherence was calculated as a percentage of the average number of home exercise sessions completed each week, relative to the number of sessions prescribed, determined from participant log-books or self-report (where the participant was unable or did not complete the log-book).²⁵ Patient satisfaction with treatment was evaluated using the Client Satisfaction Questionnaire (CSQ-8)²⁶, which evaluates satisfaction with treatment generally, and was selected because it validated in Arabic and Vietnamese. Secondary outcomes included core measures recommended by the Initiative on Methods, Measurement, and Pain Assessment in Clinical Trials (IMMPACT).²⁷ This included measures for pain severity and interference (Brief Pain Inventory: BPI)²⁸, pain-related suffering (Pictorial Representation of Illness and Self Measure: PRISM)²⁹, physical function (6-minute walk test: 6MWT, and 1 minute sit to stand

test: STS test)^{30 31} and severity of symptoms for Depression, Anxiety, and Stress
(DASS-21).³² The reliability and validity of these measures, including for Arabic and
Vietnamese translations, has been reported previously and was documented in the
trial protocol.²²

25 Patient involvement

BMJ Open

1		
2 3	1	The research questions were developed following qualitative enquiry into the
4 5 6	2	experience of chronic pain among CALD communities. ¹⁵ Specifically, challenges
7 8	3	raised by participants accessing and participating in pain management in South-
9 10	4	West Sydney were incorporated in the study design. As such, participant
11 12	5	engagement was considered a primary outcome measure. While patients were not
13 14	6	involved in the recruitment and conduct of the study, all participants were given the
15 16	7	opportunity to attend a feedback session following trial completion, held in local
17 18	8	community venues.
19 20 21	9	
22 23	10	Sample Size and Statistical Analysis
24 25	11	A total sample of 48 participants was deemed appropriate to allow the piloting of a
26 27	12	novel culturally adapted program with three communities (8 participants per
28 29	13	program), while ensuring equal numbers in both treatment arms (24 culturally
30 31	14	adapted and 24 usual care) and allowing for the detection of medium to large effects,
32 33 34	15	should they exist. ³³⁻³⁴
34 35 36	16	
37 38	17	Descriptive statistics were used to report the characteristics of participants, including
39 40	18	means and standard deviations (SDs) for continuous variables, and frequencies and
41 42	19	proportions (%) for categorical variables. Between-group differences for baseline
43 44	20	characteristics of participants were analysed using independent t test for continuous
45 46	21	variables, and chi-square test for categorical variables. Primary outcome measures
47 48	22	(attendance, adherence and satisfaction) were evaluated using descriptive statistics
49 50 51	23	and Mann-Whitney U tests, because data were not normally distributed and
52 53	24	transformations did not achieve normality.
55 54 55	25	
56 57		
57 58 59		13

2	
3	
4	
5	
6 7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16 17	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
26 27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36 37	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
52 53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	

1

1	Exploratory examination for group differences in secondary outcome measures was
2	undertaken using a repeated-measures analysis of variance (ANOVA), with the
3	treatment condition (usual care/culturally adapted intervention) as the between-group
4	factor, and time of assessment (pre-intervention or re-assessment) as the repeated,
5	within-group factor. One-way repeated measures ANOVAs compared within-group
6	main effects at each time point. Effect sizes were classified as small, medium or
7	large (partial η^2 0.01, 0.06, 0.14, respectively). ³⁵ If the assumptions of ANOVA were
8	violated, data were transformed to achieve a normal distribution ³⁶ before repeating
9	the ANOVA. Intention-to treat analyses were performed for all participants and
10	missing data were addressed by carrying the last data point forward. Statistical
11	significance was set at 0.05. Analyses were performed using the Statistical Package
12	for the Social Sciences, Version 24.
13	
14	Results

15 Feasibility and treatment characteristics

16 Forty-eight participants, 16 from each ethnocultural community, were randomised within 4 months (Figure 1). For the culturally adapted treatment arm, treatment was 17 delivered according to the protocol for 23/24 participants. On average, two individual 18 19 sessions (excluding initial assessment) were recommended to supplement the six 20 group sessions (range 0-3). One participant discontinued treatment prematurely. 21 citing illness. For the usual care arm, 14 participants completed the treatment they 22 were allocated. Ten participants withdrew from treatment citing reasons that included 23 illness (n=1), treatment not helping (n=4), lack of time (n=1), and changed mind/ 24 sought care elsewhere (n=4). Treating physiotherapists in the usual care arm utilised both group and individual modes of delivery for 8/24 participants, while individual 25

Page 15 of 41

e 15 of 41	BMJ Open	
1	therapy alone was recommended for 16 participants. Therapist fidelity to evidence	
2	based principles was confirmed for all participants, except for the two participants	
3	who withdrew following their initial assessment.	
4		
5	Blinded re-assessment data were available for 45 participants, with 3 participants	
6	(usual care group) withdrawing from the trial and declining final assessment for	
7	similar reasons: "treatment has not helped me", "treatment has not done anything to	
8	help my leg pain at all", and "treatment has been a waste of time". As such, the last	
9	data point for each was carried forward for all outcomes except satisfaction, for	
10	which an initial data point was not available. Success rates for assessor blinding was	;
11	91%, while 44% of participants correctly answered the blinding question regarding	
12	their therapists' cultural responsiveness. No participant experienced an adverse	
13	event due to participation in the trial.	
14		
15	Demographic and baseline symptom characteristics of participants are displayed in	
16	Table 1. There were no significant differences between the groups for baseline	
17	characteristics.	
18	Primary outcomes	
19	Primary outcomes	
20	Attendance	
21	Overall mean (\pm SD) attendance at physiotherapy was 8.0 \pm 3.1 visits. The culturally	
22	adapted treatment group attended a significantly higher number of scheduled	
23	sessions compared to 'usual physiotherapy care' (mean difference = 4.0 sessions,	
24	95%CI 2.6 to 5.3, $p < 0.001$). There was an 87% (±18) attendance rate in the	
	15	5

1	culturally adapted program, compared to 68% (\pm 32) in the usual care group ($U=170$,
2	<i>p</i> =0.013, <i>Z</i> =-2.473, r=0.36).
3	
4	Home Exercise Adherence
5	Home exercise adherence data was available for all participants in the culturally
6	adapted program (n=24) and 22 participants from the usual care group. Data were
7	absent for 2 participants who dropped out after their initial visit. Overall, adherence
8	varied from 0% to 100%. The culturally adapted group had a significantly higher
9	adherence rate (88% \pm 15) compared to usual physiotherapy care (55% \pm 43) (<i>U</i> =145,
10	<i>p</i> =0.008, <i>Z</i> =-2.659, r=0.39).
11	
12	Satisfaction
12 13	Satisfaction Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded
13	Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded
13 14	Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded assessment (n =45). Overall, 93% of participants were satisfied with treatment, and
13 14 15	Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded assessment (n =45). Overall, 93% of participants were satisfied with treatment, and 71% were highly satisfied, evaluated by a score of greater than 50% and 75%,
13 14 15 16	Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded assessment (n =45). Overall, 93% of participants were satisfied with treatment, and 71% were highly satisfied, evaluated by a score of greater than 50% and 75%, respectively for the CSQ-8. Satisfaction between the two groups did not differ
13 14 15 16 17	Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded assessment (n =45). Overall, 93% of participants were satisfied with treatment, and 71% were highly satisfied, evaluated by a score of greater than 50% and 75%, respectively for the CSQ-8. Satisfaction between the two groups did not differ (U =235, z =-0.388, p =0.698). Mean CSQ-8 scores for the culturally adapted and
13 14 15 16 17 18	Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded assessment (n =45). Overall, 93% of participants were satisfied with treatment, and 71% were highly satisfied, evaluated by a score of greater than 50% and 75%, respectively for the CSQ-8. Satisfaction between the two groups did not differ (U =235, z =-0.388, p =0.698). Mean CSQ-8 scores for the culturally adapted and
13 14 15 16 17 18 19	Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded assessment (n =45). Overall, 93% of participants were satisfied with treatment, and 71% were highly satisfied, evaluated by a score of greater than 50% and 75%, respectively for the CSQ-8. Satisfaction between the two groups did not differ (U =235, z =-0.388, p =0.698). Mean CSQ-8 scores for the culturally adapted and usual physiotherapy care groups were 82.7 (±13.4) and 79.3 (±17.3).

BMJ Open

1	differences were observed. Between-group comparisons and associated effect sizes
2	are presented in Table 2.
3	
4	Sample size estimates
5	With respect to feasibility for a larger trial based on trial data, for power of 80%,
6	alpha of 5%, and a drop-out rate of 20%, a sample size of 124 in each group would
7	be required to detect a clinically significant difference of 50m for walking distance ³⁷
8	for the intervention group, based on the SD observed in our study of 128m. This
9	sample size would also be sufficient to identify between-group differences for the BPI
10	Severity (2.2-point difference, SD 2.51) and Interference subscales (2.2-point
11	difference, SD 2.55), the PRISM suffering score (3.3 cm difference, SD 8.46) and the
12	DASS total score (13-point difference, SD 31.88). A sample size of 300 would also
13	allow for clinically important between-group differences to be detected for the 1-
14	minute STS test (3 repetition difference, SD 8.46).
14 15	minute STS test (3 repetition difference, SD 8.46).
	minute STS test (3 repetition difference, SD 8.46). <i>Discussion</i>
15	
15 16	
15 16 17	Discussion
15 16 17 18	Discussion The culturally adapted program was designed to target specific language, cultural,
15 16 17 18 19	Discussion The culturally adapted program was designed to target specific language, cultural, and access barriers faced by CALD communities that participate in pain
15 16 17 18 19 20	Discussion The culturally adapted program was designed to target specific language, cultural, and access barriers faced by CALD communities that participate in pain management treatments. Results from this pilot study suggest there is an advantage
15 16 17 18 19 20 21	Discussion The culturally adapted program was designed to target specific language, cultural, and access barriers faced by CALD communities that participate in pain management treatments. Results from this pilot study suggest there is an advantage in favour of a culturally adapted physiotherapy program relative to usual
15 16 17 18 19 20 21 21 22	Discussion The culturally adapted program was designed to target specific language, cultural, and access barriers faced by CALD communities that participate in pain management treatments. Results from this pilot study suggest there is an advantage in favour of a culturally adapted physiotherapy program relative to usual physiotherapy care for addressing barriers to optimal patient engagement. The
15 16 17 18 19 20 21 22 23	Discussion The culturally adapted program was designed to target specific language, cultural, and access barriers faced by CALD communities that participate in pain management treatments. Results from this pilot study suggest there is an advantage in favour of a culturally adapted physiotherapy program relative to usual physiotherapy care for addressing barriers to optimal patient engagement. The culturally adapted programs were well-received by all 3 communities, demonstrated

Page 18 of 41

2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
51 72	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
57 58	
59	

60

1 2

the efficacy of treatment for clinical outcomes cannot be made, the findings observed
for secondary outcome measures provide support for further investigating culturally
adapted treatments in CALD communities using a randomised controlled trial design.

Attendance and treatment retention is an important aspect of patient engagement 5 essential to ensure positive outcomes from cognitive behavioural and exercise 6 treatments for chronic pain are realised.¹⁶⁻¹⁷ Despite this, drop-out from pain 7 management programs has been reported to be as high as 40%³⁸, while for 8 exercise-based physiotherapy, drop-out rates of 30-40% are common³⁹⁻⁴⁰. In the 9 10 current study, drop-out rates in the 'usual physiotherapy care' group (42%) were consistent with rates observed in the literature^{18,39,40}, while for the 'culturally adapted' 11 12 group, drop-out was less (4%). Further, attendance at scheduled sessions was 13 significantly higher in the 'culturally adapted' group, and participants were willing to attend for a greater number of sessions. In combination, such findings suggest that 14 attention to social and ethnocultural dimensions unique to CALD migrant 15 communities successfully engaged participants. For the culturally adapted group, a 16 17 combination of both surface- (language, food, music, group interaction and environment) and deep-level (reframing content to align with explanatory models of 18 pain and ethnocultural values) adaptations were included to enhance the cultural 19 relevance of program content and facilitate patient engagement.²² Based on the 20 primary outcomes from the current study, such adaptations should be important 21 considerations for future research. 22

23

Treatment adherence is an aspect of patient engagement that has been positively related to patient outcomes in rehabilitation programs.¹⁷ Nevertheless, adherence to

Page 19 of 41

BMJ Open

exercise interventions for chronic pain conditions is suboptimal.⁴¹ For example. adherence rates for osteoarthritis exercise programs can be as low as 50%⁴², and varies between 64% and 71% respectively, for neck pain and low back pain.^{41,43} For the current study, there was wide variation in adherence rates for the 'usual care' group with a mean of 55% (±43), while for the 'culturally adapted' group, adherence was significantly higher and less variable (88% ±15). Low adherence rates in the 'usual care' group could have been due to suboptimal communication, patient-provider interactions, and failure to adequately tailor interventions to the sociocultural needs of the individual patient.⁴⁴ Further, a systematic review²⁵ cited the association between anxiety and depression, highly prominent symptoms in our sample, with reduced adherence to physiotherapy. However, since both treatment arms experienced similar symptoms, this association alone, does not account for the different adherence rates observed. Similarly, the low adherence rate for the 'usual care' group could not be ascribed to language barriers, since both groups had similar access to professional interpreting services and translated exercise diaries. Instead, the current findings emphasise a potential role for physiotherapists to optimise the inter-cultural therapeutic interaction by attending to a patient's beliefs and values, and aligning treatment components accordingly.

Baseline outcome data from the three CALD communities highlighted participants'
severe pain and psychological symptoms. Participants had higher mean pain
duration, and average pain severity scores, than those observed in cohorts attending
multidisciplinary pain clinics.⁴⁵ Similarly, average scores for depression, anxiety, and
stress according to the DASS, were all in the 'severe' range, and higher than mean
scores observed in a large Australian pain clinic cohort.⁴⁵ Potentially, such

1	observations were not surprising given 71% of our sample identified as refugees.
2	However, in the context of severe depression, the efficacy of rehabilitation programs
3	for chronic pain programs is known to be reduced. ⁴⁶ As such, the physiotherapy
4	approaches employed in our study might be insufficient to induce meaningful
5	changes in pain and psychosocial functioning. While the individualised design of
6	both treatment arms allowed for the involvement of other specialities, such as
7	psychology, participants did not pursue this recommendation in 85% of cases. Such
8	low uptake, in combination with high pain and psychological symptom scores,
9	emphasises a need for treatment adaptations to engage other disciplines and align
10	comprehensive multidisciplinary approaches with the beliefs, values, and unique
11	needs of diverse ethnocultural communities. However, the maintained high
12	adherence and attendance data for the culturally adapted group in the presence of
13	high pain scores and psychological symptoms was a positive finding.
14	
14 15	Feasibility
	<i>Feasibility</i> Previous research involving CALD communities has identified significant challenges
15	
15 16	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges
15 16 17	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges in engagement and retention in clinical research. ⁴⁷ Williams et al ⁴⁸ enrolled and
15 16 17 18	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges in engagement and retention in clinical research. ⁴⁷ Williams et al ⁴⁸ enrolled and randomised 78 participants from 3 CALD backgrounds (Greek, Italian, and
15 16 17 18 19	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges in engagement and retention in clinical research. ⁴⁷ Williams et al ⁴⁸ enrolled and randomised 78 participants from 3 CALD backgrounds (Greek, Italian, and Vietnamese) living with chronic disease to a medication self-management program
15 16 17 18 19 20	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges in engagement and retention in clinical research. ⁴⁷ Williams et al ⁴⁸ enrolled and randomised 78 participants from 3 CALD backgrounds (Greek, Italian, and Vietnamese) living with chronic disease to a medication self-management program and found less than half completed the post-treatment reassessment (3-months).
15 16 17 18 19 20 21	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges in engagement and retention in clinical research. ⁴⁷ Williams et al ⁴⁸ enrolled and randomised 78 participants from 3 CALD backgrounds (Greek, Italian, and Vietnamese) living with chronic disease to a medication self-management program and found less than half completed the post-treatment reassessment (3-months). Similarly, Swerissen et al ⁴⁹ found a 35% drop-out rate among CALD communities in
15 16 17 18 19 20 21 21 22	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges in engagement and retention in clinical research. ⁴⁷ Williams et al ⁴⁸ enrolled and randomised 78 participants from 3 CALD backgrounds (Greek, Italian, and Vietnamese) living with chronic disease to a medication self-management program and found less than half completed the post-treatment reassessment (3-months). Similarly, Swerissen et al ⁴⁹ found a 35% drop-out rate among CALD communities in Australia enrolled to a chronic disease self-management program. Despite this, our
15 16 17 18 19 20 21 22 23	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges in engagement and retention in clinical research. ⁴⁷ Williams et al ⁴⁸ enrolled and randomised 78 participants from 3 CALD backgrounds (Greek, Italian, and Vietnamese) living with chronic disease to a medication self-management program and found less than half completed the post-treatment reassessment (3-months). Similarly, Swerissen et al ⁴⁹ found a 35% drop-out rate among CALD communities in Australia enrolled to a chronic disease self-management program. Despite this, our experience supports research inclusive of, and specifically targeted towards, CALD

BMJ Open

3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
1	0		
1	1		
1	2		
1			
1			
	5		
	6		
1	7		
1	8		
1	9		
2	0		
2	9 0 1		
2			
	3		
	4		
	5		
2	6		
2	7		
	8		
2	9		
	0		
	1		
3			
	3		
	4		
3	5		
3	6		
3			
	, 8		
	9		
3 4			
'	~		
	1		
4			
4	3		
4	4		
4	5		
	6		
4			
	8		
4			
5	0		
5	1		
5	2		
5	3		
5	4		
5	5		
כ ר	5 6		
5 -	0		
5	7		
5	8		
5	9		

60

randomised controlled research trial designs within CALD communities. Specific
attention should be given towards involvement of bilingual support workers,
professional translation and interpreting services, and engagement of ethnocultural
community members in trial design and implementation, to optimise the prospects of
the success of our pilot study.¹⁰ Finally, sample size estimates using our pilot data
inform the feasibility of a fully powered RCT to evaluate the clinical effectiveness of
culturally adapted approaches, with the potential to maintain participant engagement.

8 9

Study Limitations

While the 'culturally adapted' program was successfully piloted across the 3 10 11 ethnocultural communities, it is important to note the study's limitations. First, participant adherence data relied on self-report. A log book was developed to 12 13 facilitate recording of adherence, but many participants (15/48) had difficulty completing and/or did not complete the log-book. As such self-report during sessions 14 was used, and therefore data could have been compromised by recall error, or 15 desire to please the treatment provider.⁵⁰ This is a challenge for researchers working 16 17 with CALD communities who have linguistic limitations, with a need for find reliable, 18 valid measures for recording patient adherence to address such issues. Second, 19 some participants with low education and literacy levels (33% of the sample had 20 either no or primary level schooling) were challenged by the log book and scale 21 outcome measures, potentially compromising results. However, the challenge of 22 literacy was similar for both groups and is unlikely to explain any between-group 23 differences because all participants were provided with assistance from the bilingual 24 blinded assessor to interpret and complete outcome measures. Third, 44% of 25 participants were potentially unblinded, based on their responses to the participant

For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml

1	
2	
4 5	
6 7	
8 9	
10 11	
12 13	
14	
15 16	
17 18	
19 20	
21 22	
23 24	
25 26	
27 28	
29 30	
31	
32 33	
34 35	
36 37	
38 39	
40 41	
42 43	
44 45	
46 47	
48 49	
50	
51 52	
53 54	
55 56	
57 58	
59	

1	blinding question. However, since the difference between the two treatment arms
2	('culturally adapted' versus 'usual physiotherapy') and study hypothesis was not
3	disclosed to participants, it is unlikely that this substantially influenced their treatment
4	outcomes. Fourth, since there was no follow-up beyond treatment conclusion, we
5	cannot report the sustainability of treatment gains. Thus, there is a need for longer-
6	term outcomes. Finally, current results only relate to the 3 ethnocultural communities
7	of interest and are not generalizable to broader CALD communities within Australia
8	or internationally. Nonetheless, improved engagement by all 3 communities
9	highlights that treatment approaches can be effectively adapted to suit individual
10	communities, using a structured adaptation framework ²² .
11	
12	Conclusions
13	To meet the needs of multicultural populations, interventions should be tailored to
14	the individual, social, and ethnocultural factors that influence health. Novel
15	interventions, such as the culturally adapted physiotherapy approaches documented
16	in this study, are likely to be critical for the development of effective pain
17	management approaches that fully engage CALD patients with chronic pain.
18	
19	
20	
	22

1		
2 3	1	Acknowledgments
4 5 6	2	The authors would like to acknowledge the bilingual community educators and
7 8	3	volunteers who supported the design and implementation of this trial. Special thanks
9 10	4	to the physiotherapy and administrative staff who assisted with aspects of trial
11 12	5	implantation and delivery of interventions.
13 14	6	
15 16	7	Author contribution
17 18 19	8	All authors have made a substantial contribution to this work. Conception, design,
20 21	9	analysis and interpretation of data were completed by BB under the supervision of
22 23	10	IV, SS and LC. All authors were involved in interpretation of the data, writing and
24 25	11	editing of the manuscript. All authors have read and approved the final manuscript.
26 27	12	
28 29 30	13	Data Sharing
30 31 32	14	Data are available by contacting the corresponding author at
33 34	15	Bernadette.brady@health.nsw.gov.au.
35 36	16	
 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 		
58 59 60		2. For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml
00		

References

2	
3	1. Chen J, Mullins CD, Novak P, et al. Personalized Strategies to Activate and
4	Empower Patients in Health Care and Reduce Health Disparities. Health Educ
5	Behav. 2016;43:25-34.
6	2. Barello S, Graffigna G, Vegni E. Patient Engagement as an Emerging Challenge
7	for Healthcare Services: Mapping the Literature. Nursing Research and Practice.
8	2012;1-7.
9	3. Khoo S-E. Ethnic disparities in social and economic well-being of the immigrant
10	aged in Australia. Journal of Population Research. 2012;29:119-140.
11	4. Henderson S, Kendall E, See L. The effectiveness of culturally appropriate
12	interventions to manage or prevent chronic disease in culturally and linguistically
13	diverse communities: a systematic literature review. Health Soc Care Community.
14	2011;19:225-249.
15	5. Griner D, Smith TB. Culturally adapted mental health intervention: A meta-analytic
16	review. <i>Psychotherapy.</i> 2006;43:531-548.
17	6. Chowdhary N, Jotheeswaran AT, Nadkarni A, et al. The methods and outcomes of
18	cultural adaptations of psychological treatments for depressive disorders: a
19	systematic review. Psychol Med. 2014;44:1131-1146.
20	7. Nierkens V, Hartman MA, Nicolaou M, et al. Effectiveness of Cultural Adaptations
21	of Interventions Aimed at Smoking Cessation, Diet, and/or Physical Activity in Ethnic
22	Minorities. A Systematic Review. PLoS ONE. 2013;8:e73373.
23	8. Guadagnolo BA, Petereit DG, Coleman CN. Cancer Care Access and Outcomes
24	for American Indian Populations in the United States: Challenges and Models for
25	Progress. Semin Radiat Oncol. 2017; 27:143-149.

BMJ Open

ו ר			
2 3	1	9. Harper Shehadeh M, Heim E, Chowdhary N, et al. Cultural Adaptation of	
4 5 6	2	Minimally Guided Interventions for Common Mental Disorders: A Systematic Review	
6 7 8	3	and Meta-Analysis. JMIR Mental Health. 2016;3:e44.	
9 10	4	10. Brady B, Veljanova I, Chipchase L. Are multidisciplinary interventions	
11 12	5	multicultural? A topical review of the pain literature as it relates to culturally diverse	
13 14	6	patient groups. <i>Pain.</i> 2016;157:321-328.	
15 16	7	11. Vos T, Flaxman AD, Naghavi M, et al. Years lived with disability (YLDs) for 1160	
17 18	8	sequelae of 289 diseases and injuries 1990-2010: a systematic analysis for the	
19 20	9	Global Burden of Disease Study 2010. Lancet. 2012;380:2163-2196.	
21 22 23	10	12. Hall A, Richmond H, Copsey B, et al. Physiotherapist-delivered cognitive-	
23 24 25	11	behavioural interventions are effective for low back pain, but can they be replicated	
26 27	12	in clinical practice? A systematic review. Disabil Rehabil. 2016:1-9.	
28 29	13	13. Kaapa EH, Frantsi K, Sarna S, et al. Multidisciplinary group rehabilitation versus	
30 31	14	individual physiotherapy for chronic nonspecific low back pain: a randomized trial.	
32 33	15	Spine. 2006;31:371-6.	
34 35	16	14. Sullivan MJL, Adams H. Psychosocial Treatment Techniques to Augment the	
36 37	17	Impact of Physiotherapy Interventions for Low Back Pain. <i>Physiother Can.</i>	
38 39	18	2010;62:180-189.	
40 41 42	19	15. Brady B, Veljanova I, Chipchase L. An exploration of the experience of pain	
42 43 44	20	among culturally diverse migrant communities. <i>Rheumatology Advances in Practice</i> .	
44 45 46			
40 47 48	21	2017;1:rkx002.	
49 50	22	16. Hall AM, Ferreira PH, Maher CG, et al. The Influence of the Therapist-Patient	
51	23	Relationship on Treatment Outcome in Physical Rehabilitation: A Systematic	
52 53	24	Review. Phys Ther. 2010; 90:1099-110.	
54 55			
56 57			
58 50		25	

1	17. Nicholas MK, Asghari A, Corbett M, et al. Is adherence to pain self-management	ent
2	strategies associated with improved pain, depression and disability in those with	
3	disabling chronic pain? Eur J Pain. 2012;16:93-104.	
4	18. Sloots M, Scheppers EF, van de Weg FB, et al. Higher dropout rate in non-nat	tive
5	patients than in native patients in rehabilitation in The Netherlands. Int J Rehabil	
6	Res. 2009;32:232-237.	
7	19. Mir G, Sheikh A. 'Fasting and prayer don't concern the doctors they don't ev	/en
8	know what it is': communication, decision-making and perceived social relations or	f
9	Pakistani Muslim patients with long-term illnesses. Ethn Health. 2010;15:327-342.	
10	20. Sloots M, Dekker JH, Pont M, et al. Reasons of drop-out from rehabilitation in	
11	patients of Turkish and Moroccan origin with chronic low back pain in The	
12	Netherlands: a qualitative study. J Rehabil Med. 2010;42:566-573.	
13	21. Doyle C, Lennox L, Bell D. A systematic review of evidence on the links betwe	en
14	patient experience and clinical safety and effectiveness. BMJ Open. 2013;3:e0015	570
15	22. Brady B, Veljanova I, Schabrun S, et al. Integrating culturally informed	
16	approaches into the physiotherapy assessment and treatment of chronic pain:	
17	protocol for a pilot randomised controlled trial. BMJ Open. 2017;7:e 014449	
18	23. Cheng L, Leon V, Liang A, et al. Patient-centered care in physical therapy:	
19	definition, operationalization, and outcome measures. <i>Physical Therapy Reviews</i> .	
20	2016;21:109-23.	
21	24. Critchley DJ, Ratcliffe J, Noonan S, et al. Effectiveness and cost-effectiveness	of
22	three types of physiotherapy used to reduce chronic low back pain disability: a	
23	pragmatic randomized trial with economic evaluation. Spine. 2007;32:1474-1481.	
24	25. Jack K, McLean SM, Moffett JK, et al. Barriers to treatment adherence in	
25	physiotherapy outpatient clinics: A systematic review. Man Ther. 2010;15:220-228	3.
		26

Page 27 of 41

BMJ Open

3	1	26. Attkisson CC, Zwick R. The client satisfaction questionnaire. Psychometric
4 5 6	2	properties and correlations with service utilization and psychotherapy outcome. Eval
6 7 8	3	Program Plann. 1982;5:233-237.
9 10	4	27. Dworkin R, Turk DC, Farrar J, et al. Core outcome measures for chronic pain
11 12	5	clinical trials: IMMPACT recommendations. Pain. 2005;113:9-19.
13 14	6	28. Keller S, Bann CM, Dodd SL, et al. Validity of the brief pain inventory for use in
15 16	7	documenting the outcomes of patients with noncancer pain. Clin J Pain.
17 18	8	2004;20:309-318.
19 20	9	29. Kassardjian CD, Gardner-Nix J, Dupak K, et al. Validating PRISM (Pictorial
21 22		
23	10	Representation of Illness and Self Measure) as a measure of suffering in chronic
24 25	11	non-cancer pain patients. <i>J Pain.</i> 2008;9:1135-1143.
26 27	12	30. Harding V, De C Williams AC, Richardson P, et al. The development of a battery
28 29	13	of measures for assessing physical functioning of chronic pain patients. Pain.
30 31	14	1994;58:367-375.
32 33	15	31. Peppin JF, Marcum S, Kirsh KL. The chronic pain patient and functional
34 35 36	16	assessment: use of the 6-Minute Walk Test in a multidisciplinary pain clinic. Curr
37 38	17	Med Res Opin. 2014;30:361-365.
39 40	18	32. Lovibond SH, Lovibond PF. Manual for the Depression Anxiety Stress Scales.
41 42	19	2nd ed. Sydney: Psychology Foundation; 1995.
43 44	20	33. Hertzog MA. Considerations in determining sample size for pilot studies. Res
45 46	21	Nurs Health 2008;31:180-91.
47 48 49	22	34. Viechtbauer W, Smits L, Kotz D, et al. A simple formula for the calculation of
50 51	23	sample size in pilot studies. J Clin Epidemiol 2015;68:1375-9.
52 53	24	35. Richardson J. Eta squared and partial eta squared as measures of effect size in
54 55	25	educational research. Educational Research Review. 2011;6:135-147.
56		
57 58		
59		27

1	36. Templeton G. A Two-Step Approach for Transforming Continuous Variables to
2	Normal: Implications and Recommendations for IS Research. Communictions of the
3	Association for Information Systems. 2011;28:41-58.
4	37. Perera S, Mody SH, Woodman RC, et al. Meaningful change and
5	responsiveness in common physical performance measures in older adults. J Am
6	<i>Geriatr Soc.</i> 2006;54:743-749.
7	38. Martin J, Torre F, Aguirre U, et al. Evaluation of the interdisciplinary PSYMEPHY
8	treatment on patients with fibromyalgia: a randomized control trial. Pain Med.
9	2014;15:682-691.
10	39. Long A, Donelson R, Fung T. Does it matter which exercise? A randomized
11	control trial of exercise for low back pain. Spine. 2004;29:2593-2602.
12	40. Rooks DS, Gautam S, Romeling M, et al. Group exercise, education, and
13	combination self-management in women with fibromyalgia: A randomized trial. Arch
14	Intern Med. 2007;167:2192-2200.
15	41. McLean SM, Klaber Moffett JA, Sharp DM, et al. A randomised controlled trial
16	comparing graded exercise treatment and usual physiotherapy for patients with non-
17	specific neck pain (the GET UP neck pain trial). <i>Man Ther.</i> 2013;18:199-205.
18	42. Carr A. Barriers to the effectiveness of any intervention in OA. Bes Pract Res
19	<i>Clin Rheumatol.</i> 2001;15:645-656.
20	43. Kolt GS, McEvoy JF. Adherence to rehabilitation in patients with low back pain.
21	<i>Man Ther.</i> 2003;8:110-116.
22	44. Butow P, Sharpe L. The impact of communication on adherence in pain
23	management. <i>Pain.</i> 2013;154:S101-S107.
24	45. Nicholas MK, Asghari A, Blyth FM. What do the numbers mean? Normative data
25	in chronic pain measures. Pain. 2008;134:158-173.
	2

BMJ Open

2	1	46. Bair MJ, Robinson RL, Katon W, et al. Depression and pain comorbidity: A
3 4	Ţ	to. Dair Wo, Robinson RE, Raton W, et al. Depression and pair comorbidity. A
5 6	2	literature review. Arch Intern Med. 2003;163:2433-2445.
7 8	3	47. Gayet-Ageron A, Agoritsas T, Schiesari L, et al. Barriers to participation in a
9 10	4	patient satisfaction survey: who are we missing? PLoS One. 2011;6:e26852.
10 11 12	5	48. Williams A, Manias E, Liew D, et al. Working with CALD groups: testing the
13 14	6	feasibility of an intervention to improve medication self-management in people with
15 16	7	kidney disease, diabetes, and cardiovascular disease. <i>Ren Soc Australas J.</i>
17 18	8	2012;8:62-69.
19	٥	2012,8.02-09.
20 21	9	49. Swerissen H, Belfrage J, Weeks A, et al. A randomised control trial of a self-
22 23	10	management program for people with a chronic illness from Vietnamese, Chinese,
24 25	11	Italian and Greek backgrounds. Patient Educ Couns. 2006;64:360-368.
26 27	12	50. Bollen JC, Dean SG, Siegert RJ, et al. A systematic review of measures of self-
28 29	13	reported adherence to unsupervised home-based rehabilitation exercise
30 31	14	programmes, and their psychometric properties. BMJ Open. 2014;4.e005044.
32 33	15	
34 35	16	
36		
37		
38 39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		
51		
52 53		
53 54		
54 55		
55 56		
57		
58		
58 59		
60		For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml

- 1 Figure 1 Flow diagram of the study following Consolidated Standards of Reporting
 - 2 Trial guidelines.

to peet terier only

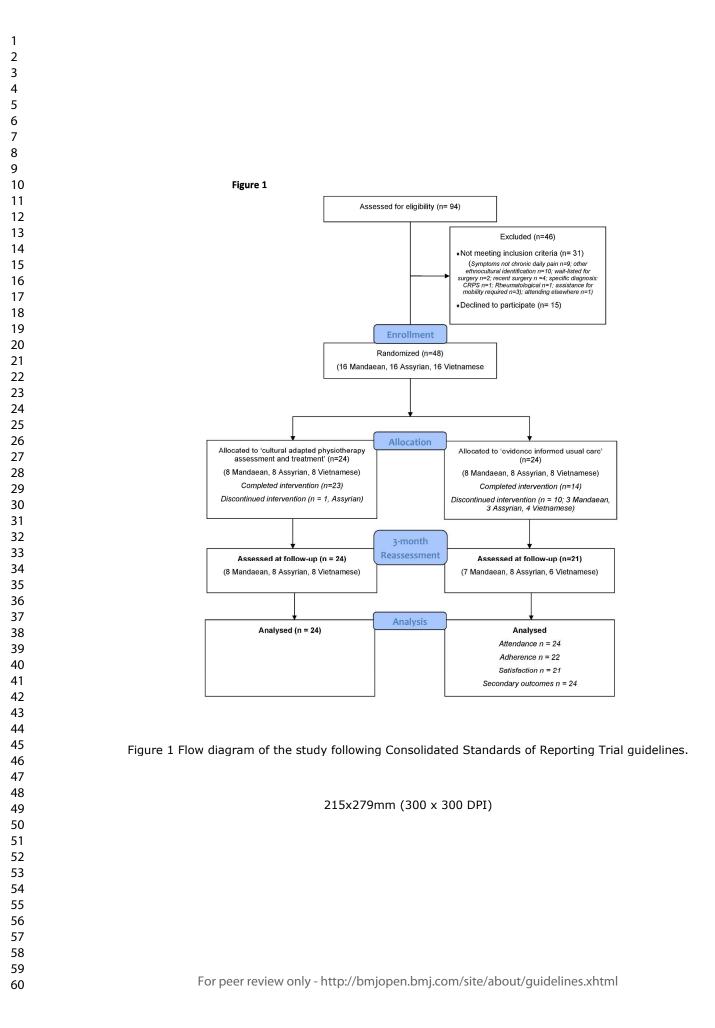
1 Table 1 Participant Baseline Demographic and Symptom Characteristics

	Culturally adapted	Usual Care
	(n = 24)	(n = 24)
Age (years)	55 (10.0)	54 (10.9)
Sex, (n) Male: Female	5:19	4:20
Length of time in Australia, years	15.5 (12.9)	14.0 (10.1)
Migration circumstances		
Voluntary migrant, n (%)	6 (25%)	8 (33%)
Refugee, n (%)	18 (75%)	16 (67%)
Marital status - Married n (%)	16 (67%)	18 (75%)
Level of education		
No school or primary, n	9 (38%)	7 (29%)
Secondary, n	13 (54%)	13 (54%)
Tertiary, n	2 (8%)	4 (17%)
Duration of Pain (years)	10.0 (7.9)	8.5 (7.3)
Work status		
Full or part-time work, n	1 (4%)	2 (8.3%)
Unemployed due to pain, n	18 (75%)	18 (75%)
Retired, n	2 (8%)	2 (8.3%)
Other, n	3 (13%)	2 (8.3%)
Receiving pension or benefit, n (%)	23 (96%)	22 (92%)
Mean classes of pain medication [#] /5	2.08 (0.78)	2.08 (0.72)
BPI (Pain Severity) /10	7.3 (1.8)	7.4 (1.3)
BPI (Pain Interference) /10	7.7 (1.6)	7.1 (1.3)
DASS Sub-scores /42		
Depression	27.6 (12.2)	26.0 (9.8)
Anxiety	23.9 (12.4)	23.5 (10.2)
Stress	26.8 (11.4)	28.8 (8.3)

6MWT 266.8 (142.3) 265.3 (108.7) 1 1 min STS test 9.6 (6.5) 9.4 (6.9) 1 Data are presented as mean (±SD) unless otherwise indicated 2 n = Number of participants % = Percentage within the group 3 BPI = Brief Pain Inventory DASS = Depression, Anxiety and Stress Scale 4 6MWT = Six-minute walk test 1 min STS test = 1-minute sit to stand test 5 PRISM = Pictorial Representation of Illness and Self Measure Separation **Classes included simple analgesics, compound analgesics, anti-inflammatory, anti-convulsant a opioids. 8		Pain Suffering (PRISM) /27	3.4 (5.0)	5.2 (6.4)
Data are presented as mean (±SD) unless otherwise indicated n = Number of participants % = Percentage within the group BPI = Brief Pain Inventory DASS = Depression, Anxiety and Stress Scale 6MWT = Six-minute walk test 1 min STS test = 1-minute sit to stand test PRISM = Pictorial Representation of Illness and Self Measure Separation *Classes included simple analgesics, compound analgesics, anti-inflammatory, anti-convulsant a opioids.		6MWT	266.8 (142.3)	265.3 (108.7)
 n = Number of participants % = Percentage within the group BPI = Brief Pain Inventory DASS = Depression, Anxiety and Stress Scale 6MWT = Six-minute walk test 1 min STS test = 1-minute sit to stand test PRISM = Pictorial Representation of Illness and Self Measure Separation [#]Classes included simple analgesics, compound analgesics, anti-inflammatory, anti-convulsant a opioids. 		1 min STS test	9.6 (6.5)	9.4 (6.9)
 BPI = Brief Pain Inventory DASS = Depression, Anxiety and Stress Scale 6MWT = Six-minute walk test 1 min STS test = 1-minute sit to stand test PRISM = Pictorial Representation of Illness and Self Measure Separation *Classes included simple analgesics, compound analgesics, anti-inflammatory, anti-convulsant a opioids. 	1	Data are presented as mean (±SD) un	less otherwise indicated	
6MWT = Six-minute walk test 1 min STS test = 1-minute sit to stand test PRISM = Pictorial Representation of Illness and Self Measure Separation *Classes included simple analgesics, compound analgesics, anti-inflammatory, anti-convulsant a opioids.	2	n = Number of participants	% = Percentage within t	he group
 PRISM = Pictorial Representation of Illness and Self Measure Separation *Classes included simple analgesics, compound analgesics, anti-inflammatory, anti-convulsant a opioids. 	3	BPI = Brief Pain Inventory	DASS = Depression, Ar	ixiety and Stress Scale
⁶ [*] Classes included simple analgesics, compound analgesics, anti-inflammatory, anti-convulsant a opioids.	4	6MWT = Six-minute walk test	1 min STS test = 1-minu	ite sit to stand test
7 opioids.	5	PRISM = Pictorial Representation of III	ness and Self Measure Separatior	1
	6	[#] Classes included simple analgesics,	compound analgesics, anti-inflan	nmatory, anti-convulsant a
	7	opioids.		

1 Table 2 Between-group comparison

		ANOVA			
		Time x Group	0		
Betw	een-group comparison of change scores	F (1,46) value	p value	partial η ²	
	Culture – Usual				
	Mean (95% CI)				
BPI Pain Severity	-0.14 (-1.25 to 0.97)^	0.063	0.803	0.001	
BPI Pain Interference‡	-0.57 (-1.73 to 0.60)^	0.962	0.332	0.020	
Pain-Self Separation‡	3.56 (0.11 to 7.0)	4.322	0.043*	0.086	
6MWT (m)	28.44 (-7.40 to 64.28)	2.551	0.117	0.053	
STS test (reps)	1.13 (-2.44 to 4.69)	0.405	0.528	0.009	
DASS Depression	-2.67 (-9.03 to 3.69)^	0.712	0.403	0.015	
DASS Anxiety	-2.0 (-8.28 to 4.28)^	0.411	0.524	0.009	
DASS Stress	0.58 (-4.80 to 5.97)^	0.048	0.828	0.001	
^Minus score in favour of experimental g	roup *p is significant at the 0.05	level	‡ Transformed data		
BPI: Brief Pain Inventory	6MWT: Six-minute walk tes	t	STS test: 1 minute sit to stand test reps: repetition		
DASS: Depression, Anxiety and Stress S	cale				
	For peer review only - http://bmjopen.bmj.	com/site/about/qui	delines vhtml		



Appendix One Examples of cultura	ally adapted elements
----------------------------------	-----------------------

	Mandaean	Assyrian	Vietnamese
Language	Program content to be delivered in Iraqi Arabic and program materials translated into Arabic and reviewed by a Mandaean community member and health worker.	Program content to be delivered in Assyrian language. Materials translated into Arabic (reflective of the reading/writing language of the Iraqi Assyrian community) and reviewed by an Assyrian community member and health worker.	Program content and materials to be delivered and translated into Vietnamese an reviewed by a Vietnamese community member and health worker.
Persons	Delivered by an Arabic multicultural health worker* and the physiotherapist who developed the culturally adapted approaches, with guest speakers from the Mandaean community.	Delivered by an Assyrian multicultural health worker* and the physiotherapist who developed the culturally adapted approaches with guest speakers from the Assyrian community.	Delivered by a Vietnamese multicultural health worker* and the physiotherapist who developed the culturally adapted approache with input from the Vietnamese community i traditional health practices.
Metaphors	Water, an important ethnoreligious symbol for Mandaeans, utilised as a metaphor and tool in sessions for rejuvenation of the self and a means of connecting with spiritual supports.	The giving and sharing of food will be integrated into sessions as a metaphor and means for community connectedness and support.	Traditional Vietnamese proverbs incorporated as "take home messages" for each session, providing a means for the sharing of advice in non-confrontational ways.
Content	Culturally specific case examples will be used to communicate concepts such as pacing and graded exposure. Spiritual relaxation methods will be incorporated as part of physical and emotional pain coping strategies. Culturally specific music will be	Culturally specific case examples will be used to communicate concepts of pacing and graded exposure. Traditional Assyrian dance will form the basis for exercise components.	Traditional medicine components will be incorporated into pain reliving strategies. Exercise, activity and pacing will be framed with an emphasis of Am-Duong Harmony. Exercises will be categorised for participants as either Am or Duong and participants
			1

For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml

Concepts	Biopsychosocial-spiritual theoretical construct	Biomedical theoretic construct underpins the
	underpins the program content, as informed by focus group findings	adaptation of the program content and its delivery to participants, according to the focus group findings.
Goals	Focused on fulfilment of traditional cultural roles and expectations. For example, goals for women will focus around ability to fulfil the role of carer and adhere to the Mandaean customs (such as prayer and food preparation customs).	Focused on fulfilment of traditional cultural roles and expectations. For example, goals for women will focus on ability to prepare and share traditional Assyrian food with family, relatives and friends.
Nethods	Drawing on the strength of the three collectivist inviting community members to share their exp or group room that is located central to each co	eriences and knowledge. The programs are de
Context	Recognising the social, environmental, political and economic context this community experienced their pain as refugees. Links and references to community support structures such as migrant resource centres, community social programs and other health services.	Recognising the social, environmental, political and economic context this community experienced their pain. Links and references the Assyrian Resource Centre, community social and religious activities and other health services.

1

47

encouraged to focus on achieving balance/harmony with their programs.

Traditional Am-Duong Medicine construct underpins the adaptation of the program content and its delivery to participants, according to the focus group findings.

Focused on fulfilment of traditional cultural roles and expectations. For example, goals for men will focus on setting an example for the children, building self-management strategies in order to avoid burdening the family or displaying pain.

ringing family/friends along to the sessions and signed to be delivered in a large community hall

> Recognising the social, environmental, political and economic context this community experienced their pain. Links to community supports and facilitative programs such as meditation classes and public accessible exercise programs (eg. tai chi).



CONSORT 2010 checklist of information to include when reporting a pilot or feasibility randomized trial in a journal or conference abstract

Item	Description	Reported on line
		number
Title	Identification of study as randomised pilot or feasibility trial	Page 1, line 2
Authors *	Contact details for the corresponding author	Page 1, lines 17-21
Trial design	Description of pilot trial design (eg, parallel, cluster)	Page 3, line 9
Methods	\land	
Participants	Eligibility criteria for participants and the settings where the pilot trial was conducted	Page 3 lines 11-12 and 14-16
Interventions	Interventions intended for each group	Page 3, lines 18-21
Objective	Specific objectives of the pilot trial	Page 3, lines 6-7
Outcome	Prespecified assessment or measurement to address the pilot trial objectives**	Page 3, lines 23-24 and page 4, lines 1- 2
Randomization	How participants were allocated to interventions	Page 9, lines 11-16
Blinding (masking)	Whether or not participants, care givers, and those assessing the outcomes were blinded to group assignment	Page 3, line 9
Results		
Numbers randomized	Number of participants screened and randomised to each group for the pilot trial objectives**	Page 3, lines 14; 18- 19
Recruitment	Trial status ⁺	N/A
Numbers analysed	Number of participants analysed in each group for the pilot objectives**	Figure 1, Page 14, lines 15-20
Outcome	Results for the pilot objectives, including any expressions of uncertainty**	Page 3, lines 4-10
Harms	Important adverse events or side effects	Page 15, lines 12-13
Conclusions	General interpretation of the results of pilot trial and their implications for the future definitive trial	Page 3, lines 12-15
Trial registration	Registration number for pilot trial and name of trial register	Page 3, lines 17-18
Funding	Source of funding for pilot trial	Page 4, lines 10-173

Citation: Eldridge SM, Chan CL, Campbell MJ, Bond CM, Hopewell S, Thabane L, et al. CONSORT 2010 statement: extension to randomised pilot and feasibility trials. BMJ. 2016;355.

*this item is specific to conference abstracts

**Space permitting, list all pilot trial objectives and give the results for each. Otherwise, report those that are a priori agreed as the most important to the decision to proceed with the future definitive RCT. *†For conference abstracts.*



CONSORT 2010 checklist of information to include when reporting a pilot or feasibility trial*

Section/Topic	ltem No	Checklist item	Reported on page No
Title and abstract			
	1a	Identification as a pilot or feasibility randomised trial in the title	Page 2, lines 1-2
	1b	Structured summary of pilot trial design, methods, results, and conclusions (for specific guidance see CONSORT abstract extension for pilot trials)	Page 2-3 and attached checklist
Introduction			
Background and objectives	2a	Scientific background and explanation of rationale for future definitive trial, and reasons for randomised pilot trial	Pages 6-8
	2b	Specific objectives or research questions for pilot trial	Page 8, lines 1-10
Methods			
Trial design	3a	Description of pilot trial design (such as parallel, factorial) including allocation ratio	Page 8, lines 14-17 and page 9, lines 12-14
	3b	Important changes to methods after pilot trial commencement (such as eligibility criteria), with reasons	Page 14, lines 9-20
Participants	4a	Eligibility criteria for participants	Page 9, lines 1-9
	4b	Settings and locations where the data were collected	Page 8, lines 17-19
	4c	How participants were identified and consented	Page 9, lines 2-9
Interventions	5	The interventions for each group with sufficient details to allow replication, including how and when they were actually administered	Page 10-11
Outcomes	6a	Completely defined prespecified assessments or measurements to address each pilot trial objective specified in 2b, including how and when they were assessed	Page 11, lines 17-23 and

			page 12.
	6b	Any changes to pilot trial assessments or measurements after the pilot trial commenced, with reasons	N/A
	6c	If applicable, prespecified criteria used to judge whether, or how, to proceed with future definitive trial	Page 12, lines
Sample size	7a	Rationale for numbers in the pilot trial	Page 13, lines 10-15
	7b	When applicable, explanation of any interim analyses and stopping guidelines	N/A
Randomisation:			
Sequence generation	8a	Method used to generate the random allocation sequence	Page 9, lines 12-16
-	8b	Type of randomisation(s); details of any restriction (such as blocking and block size)	Page 9, lines 13
Allocation concealment mechanism	9	Mechanism used to implement the random allocation sequence (such as sequentially numbered containers), describing any steps taken to conceal the sequence until interventions were assigned	Page 9, line 15
Implementation	10	Who generated the random allocation sequence, who enrolled participants, and who assigned participants to interventions	Page 9, lines 14-16
Blinding	11a	If done, who was blinded after assignment to interventions (for example, participants, care providers, those assessing outcomes) and how	Page 9, lines 15-22
	11b	If relevant, description of the similarity of interventions	N/A
Statistical methods	12	Methods used to address each pilot trial objective whether qualitative or quantitative	Page 13 and 14
Results			
Participant flow (a diagram is strongly	13a	For each group, the numbers of participants who were approached and/or assessed for eligibility, randomly assigned, received intended treatment, and were assessed for each objective	Figure 1 and page 14-15
recommended)	13b	For each group, losses and exclusions after randomisation, together with reasons	Page 15, lines 5-13
Recruitment	14a	Dates defining the periods of recruitment and follow-up	Page 14, lines 15-18
	14b	Why the pilot trial ended or was stopped	Page 14-15
Baseline data	15	A table showing baseline demographic and clinical characteristics for each group	Table 1
Numbers analysed	16	For each objective, number of participants (denominator) included in each analysis. If relevant, these numbers should be by randomised group	Page 15-16 and Table 1,

-			Table 2
Outcomes and estimation	17	For each objective, results including expressions of uncertainty (such as 95% confidence interval) for any estimates. If relevant, these results should be by randomised group	Table 2
Ancillary analyses	18	Results of any other analyses performed that could be used to inform the future definitive trial	Page 17, line 4-14
Harms	19	All important harms or unintended effects in each group (for specific guidance see CONSORT for harms)	Page 15, line 12-13
	19a	If relevant, other important unintended consequences	n/a
Discussion			
Limitations	20	Pilot trial limitations, addressing sources of potential bias and remaining uncertainty about feasibility	Page 21-22
Generalisability	21	Generalisability (applicability) of pilot trial methods and findings to future definitive trial and other studies	Page 20-21
Interpretation	22	Interpretation consistent with pilot trial objectives and findings, balancing potential benefits and harms, and considering other relevant evidence	Page 17-21
	22a	Implications for progression from pilot to future definitive trial, including any proposed amendments	Page 20, line 3-11
		er.	Page 21, line 1-5 Page 21, line
		°h	16-18 Page 22, line 5-8
Other information			
Registration	23	Registration number for pilot trial and name of trial registry	Page 3, lines 17-18
Protocol	24	Where the pilot trial protocol can be accessed, if available	Page 5, lines 5-9
	25	Sources of funding and other support (such as supply of drugs), role of funders	Page 4, lines
Funding			10-17

1	
2	*We strongly recommend reading this statement in conjunction with the CONSORT 2010, extension to randomised pilot and feasibility trials, Explanation and Elaboration for important
3	clarifications on all the items. If relevant, we also recommend reading CONSORT extensions for cluster randomised trials, non-inferiority and equivalence trials, non-pharmacological
4	
5	treatments, herbal interventions, and pragmatic trials. Additional extensions are forthcoming: for those and for up to date references relevant to this checklist, see www.consort-statement.org
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14 15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	treatments, herbal interventions, and pragmatic trials. Additional extensions are forthcoming: for those and for up to date references relevant to this checklist, see <u>www.consort-statement.org</u>
26	
27	
28 29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42 43	
43 44	
44 45	For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml
46	
47	

BMJ Open

Integrating culturally informed approaches into physiotherapy assessment and treatment of chronic pain: a pilot randomised controlled trial

Journal:	BMJ Open
Manuscript ID	bmjopen-2018-021999.R1
Article Type:	Research
Date Submitted by the Author:	17-Apr-2018
Complete List of Authors:	Brady, Bernadette; Liverpool Hospital, Departments of Pain Medicine and Physiotherapy; Western Sydney University School of Science and Health, Veljanova, Irena; Western Sydney University, School of Social Science and Psychology Schabrun, Siobhan; Western Sydney University School of Science and Health Chipchase, Lucinda; Western Sydney University School of Science and Health
Primary Subject Heading :	Health services research
Secondary Subject Heading:	Patient-centred medicine, Rehabilitation medicine
Keywords:	Cultural diversity, chronic pain, Physical Therapy Speciality, Cultural competency

SCHOLARONE[™] Manuscripts

3/2

BMJ Open

3	1	Title: Integrating culturally informed approaches into physiotherapy assessment and
4 5	2	treatment of chronic pain: a pilot randomised controlled trial
6 7	3	
8 9		
10	4	Authors:
11 12 13	5	Bernadette Brady ^{1,2} , Irena Veljanova ³ , Siobhan Schabrun ¹ , Lucy Chipchase ¹ .
14	6	
15 16 17	7	Affiliations:
18 19 20	8	¹ Western Sydney University, School of Science and Health, Locked Bag 1797,
20 21 22	9	Penrith NSW 2751, Australia
23 24 25	10	² Liverpool Hospital Departments of Pain Medicine and Physiotherapy, Locked Bag
25 26 27	11	7103 Liverpool, BC NSW 1871, Australia,
28 29	12	³ Western Sydney University, School of Social Science and Psychology, Locked Bag
30 31 32	13	1797, Penrith NSW 2751, Australia
33 34	14	
35 36 37	15	Word count: 3747 words
38 39	16	
40 41	17	Corresponding author: Bernadette Brady
42 43	18	Liverpool Hospital Department of Pain Medicine
44 45	19	Locked Bag 7103, Liverpool BC 1871, Australia
46 47	20	Phone: +61 2 87387200 Fax: +61 2 8738 7205
48 49 50	21	Bernadette.brady@sswahs.nsw.gov.au
50 51 52	22	
53 54	23	Key words: Cultural diversity; Chronic pain; Physical Therapy Speciality; Cultural
55 56 57	24	competency.
58 59		1
60		For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml

	Title: Integrating culturally informed approaches into physiotherapy assessment and
	2 treatment of chronic pain: a pilot randomised controlled trial
	3
	4 Abstract
	5
	6 Objective: To evaluate patient engagement with, and the feasibility of, a novel,
	7 culturally adapted physiotherapy pain management approach
	8
	9 Design: A participant- and assessor-blinded pilot randomised controlled trial
1	0
1	Setting: Outpatient physiotherapy departments at two public hospitals and one
1	2 district Pain Clinic.
1	3
1	4 Participants: Adults (<i>n</i> =48) with chronic musculoskeletal pain (daily pain >3-
1	5 months), who self-identified as Mandaean, Assyrian or Vietnamese, were
1	6 randomised to one of two physiotherapy treatment conditions.
1	7
1	8 Interventions: Twenty-four participants underwent combined group and
1	9 individualised treatment described as 'culturally adapted physiotherapy', while 24
2	underwent evidence-informed 'usual physiotherapy care'. Both treatment arms
2	consisted of up to 10 sessions over a 3-month period.
2	2
2	Outcome Measures: Patient engagement was measured via participant attendance,
2	adherence, and satisfaction data. Secondary outcomes included clinical measures of
	2

BMJ Open

	pain severity, interference and suffering; physical function, and negative emotional
:	2 state.
:	3
	Results: Ninety-six percent of participants undergoing culturally adapted
	5 physiotherapy completed treatment, compared with 58% of the usual physiotherapy
	f group. For the culturally adapted group attendance (87% ± 18) and adherence (68%
	\pm 32) were higher relative to usual care (68% ± 32 and 55% ± 43). Satisfaction was
:	similar for the culturally adapted (82.7% \pm 13.4) and usual care (79.3 \pm 17.3) groups.
:	9 For secondary outcomes, a significant between-group effect for pain-related
1	suffering in favour of the culturally adapted group was observed with a medium effect
1	size (partial η^2 0.086, mean 3.56, 95% CI 0.11 to 7), while results for pain severity,
1	2 interference, physical function and negative emotional state were similar.
1	3
1	4 Conclusion(s): Aligning treatment with the beliefs and values of CALD communities
1	5 enhances patient engagement with physiotherapy. These results support the
1	feasibility of a larger, multisite trial to determine if improved engagement with
1	culturally adapted physiotherapy translates to improved clinical outcomes.
1	8
1	Trial Registration: This study was prospectively registered with the Australian and
20	New Zealand Clinical Trials Registry (ACTRN12616000857404).
2	1

	BMJ Open
1	Strengths and limitations of this study
2	This was a randomised, assessor- and participant- blind controlled trial
3	It provides evidence of feasibility of culturally adapted physiotherapy approache
4	for pain management as explored with three culturally and linguistically diverse
5	communities
6	Observed recruitment rates, follow-up rates and preliminary data can inform a
7	future fully powered RCT
8	 As a pilot study, analysis of clinical outcomes are exploratory.
9	
.0	Funding
1	This work was supported by the Physiotherapy Research Foundation grant number
2	S16-005. The development of the culturally adapted assessment protocols used in
3	this trial was supported by a South West Sydney Local Health District and Ingham
4	Institute Research Scholarship. BB is the recipient of a Sir Robert Menzies Memoria
5	Research Scholarship in the Allied Health Sciences, from the Menzies Foundation,
.6	while SS receives salary support from the National Health and Medical Research
L 7	Council of Australia (1105040).
.8	
19	Conflict of interest
20	All authors have completed the ICMJE uniform disclosure form at
21	www.icmje.org/coi_disclosure.pdf and declare no conflicts of interest.
2	
	Ethical Approval

h	
2 3	1
4 5	2
4 5 6 7 8	3
8 9 10	4
11	5
12 13 14	3 4 5 6
15 16	7
17 18	
19 20	8
21	
22 23 24	10
24 25 26	
26 27 28	
29 30	
31 32	
33 34	
35 36	
37 38	
39 40	
40 41 42	
42 43 44	
45	
46 47 48	
48 49 50	
51	
52 53	
54 55	
56 57	
58	

59

60

- The study was approved by the South West Sydney Local Health District (SWSLHD) 1
- Human Research Ethics Committee (HREC/16/LPOOL/194) and Western Sydney 2
- University Human Research Ethics Committee (RH11741). 3

Original protocol for the study

- Brady B, Veljanova I, Schabrun S, et al. Integrating culturally informed approaches 6
- 7 into the physiotherapy assessment and treatment of chronic pain: protocol for a pilot
- randomised controlled trial. BMJ Open 2017;7(5): 8
- , <u>,(/7/5/e0 ,</u> http://bmjopen.bmj.com/content/7/5/e014449. 9

1 Introduction

Patient engagement is paramount for the delivery of efficient and effective healthcare, reflecting a patients' relationship with the health encounter, such that they participate (attends and adheres) and recognise value in their treatment (satisfaction and treatment completion).¹² Research that has evaluated interventions and models of care to enhance patient engagement has provided evidence of success.² Whether this is true for culturally and linguistically diverse (CALD) communities remains uncertain.¹ This is problematic because healthcare must be responsive to the comparatively poorer health status observed in many CALD communities.³ Further, strategies promoting engagement tailored to the needs of CALD communities is vital, particularly given that many countries around the world are now culturally plural societies.

Culturally adapted approaches have been suggested to be an effective strategy to enhance patient engagement and reduce health disparities in CALD communities.¹⁴ Such approaches speak to more equitable health outcomes for diverse cultures by minimising the risk of a model that results in more favourable outcomes for the dominant, hegemonic culture.⁴ Systematic reviews and meta-analyses support the use of culturally adapted treatment for mental health conditions, chronic disease management, cancer screening, and health promotion.⁴⁻⁸ For example, meta-analyses of mental health interventions demonstrated small to large pooled effect sizes in favour of culturally adapted treatments, compared to usual care.⁵⁶⁹ Despite evidence supporting the use of culturally-adaptive approaches, research is still lacking for many prominent, debilitating conditions, including for chronic pain.¹⁰ As

BMJ Open

2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12 13 14 15 16	
13	
11	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
20	
21	
21 22	
23	
24	
25	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	

60

such, suboptimal health outcomes continue to be observed in patients from CALD
 communities with chronic pain.

3

Chronic pain disorders contribute to considerable societal burden and personal 4 suffering.¹¹ Many physiotherapy interventions for chronic pain, particularly exercise 5 based approaches, are safe and effective.^{12 13} Current evidenced based 6 recommendations suggest that exercise, when combined with cognitive behavioural 7 and psychosocial treatments, reduces pain, improves quality of life, and reduces 8 long term disability.^{12 14} However, the efficacy of these approaches has been 9 10 established in populations speaking the same language, with few studies including CALD and migrant communities.¹⁰ The limited research inclusive of CALD 11 communities suggests limited efficacy for pain, quality of life and psychological 12 health outcomes.¹⁰ Such uncertainty supports investigation of sociocultural factors 13 that could influence implementation of pain management approaches within CALD 14 communities.¹⁵ 15 16 Successful management of chronic pain requires a strong therapeutic alliance and 17 patient acceptance of, and engagement with, treatment concepts.^{16 17} Unfortunately, 18

19 engagement with activity based treatments is often suboptimal in CALD

20 communities, evidenced by lower attendance, reduced acceptance, and premature

drop-out from treatment.^{10 18} Discordant expectations, low patient-provider alliance,

- 22 cultural-spiritual factors and communication problems have been cited as
- contributors to suboptimal engagement for CALD communities.^{19 20} This is perhaps
- 24 not surprising in the context of intercultural encounters where there is evidence of
- 25 healthcare provider ethnocentrism, implicit and explicit bias towards patients from

1	
2	
3 4	
5	
6	
7	
8	
9 10	
11	
12	
13	
14	
15 16	
17	
18	
19	
20 21	
21 22	
23	
24	
25	
26 27	
27	
29	
30	
31	
32 33	
34	
35	
36	
37 38	
38 39	
40	
41	
42	
43 44	
44 45	
46	
47	
48	
49 50	
50 51	
52	
53	
54	
55 56	
50 57	
58	
59	
60	

1	CALD backgrounds. ²¹⁻²³ Since engagement with treatment underpins improved
2	patient outcomes, ²⁴ it is imperative that strategies are implemented to optimise
3	engagement by CALD populations for costly and debilitating conditions, such as
4	chronic pain.
5	
6	Thus, the aim of this pilot study was to determine the feasibility, patient engagement,
7	and trends of clinical effectiveness of a culturally adapted physiotherapy assessment
8	and treatment approach compared with evidence informed 'usual physiotherapy
9	care'. Thus, the research questions for this pilot randomised trial were:
10	1. Is a 12 week culturally adapted treatment approach superior to 'usual
11	physiotherapy care', in terms of patient engagement (adherence, attendance, and
12	satisfaction)?
13	2. Is it feasible to deliver and evaluate culturally adapted physiotherapy assessment
14	and treatment approaches across three CALD communities using a randomised
15	controlled trial design?
16	
17	Methods
18	Design
19	Design
20	This was a prospective, multi-centre pilot randomized controlled trial with concealed
21	allocation, and participant and assessor blinding, using a patient sample with chronic
22	pain drawn from 3 CALD communities (Mandaean, Assyrian and Vietnamese). The
23	trial was conducted across 2 hospital-based physiotherapy departments and one
24	district Pain Clinic, between July 2016 and June 2017. A study protocol with eligibility
25	criteria and intervention descriptions was published previously. ²² The study was

BMJ Open

1	approved by the South West Sydney Local Health District (SWSLHD) Human
2	Research Ethics Committee (HREC/16/LPOOL/194), Western Sydney University
3	Human Research Ethics Committee (RH11741) and was registered with the
4	Australian and New Zealand Clinical Trials Registry (ACTRN12616000857404).
5	
6	Participants and Recruitment
7	This pilot RCT was the culmination of three years of engagement with local Assyrian,
8	Mandaean and Vietnamese communities, facilitated by the multicultural health unit in
9	SWSLHD. Bilingual community educators and multicultural health workers informed
10	the development of the intervention in earlier qualitative phases ¹⁵ and guided
11	processes in this RCT, ensuring the research team were cognisant of the
12	communities needs and vulnerabilities.
13	
14	Following consultation with multicultural representatives it was evident that a broad
15	recruitment strategy was required to be inclusive. This included: a) recognising the
16	complexity of chronic pain in each community by not excluding participants based on
17	pain location (such as only including low back pain) or psychological comorbidity; b)
18	considering patients from multiple countries of birth (Iraq, Iran, Syria, Turkey, Jordan
19	and Vietnam) and anyone speaking Arabic, Assyrian or Vietnamese as potentially
20	eligible, especially where data on ethnocultural identification was not available.
21	Ethnocultural identification was then established according to self-identification by
22	the participant at the screening assessment. A total of 94 participants were assessed
23	for eligibility by a physiotherapist not involved in the delivery of interventions and who
24	was bilingual or used the services of an accredited health language interpreter.
25	While a multicultural community representative was not present during recruitment,

2 3	
5 4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15 16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26 27	
27	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36 37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44 45	
45 46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54 55	
55 56	
57	
58	
59	
60	

participants were offered the opportunity to consult community representatives and
family members before consenting to participation. This resulted in 48 participants
randomised into the study. Inclusion criteria were: adult (≥18 years), non-specific
musculoskeletal pain, daily pain of greater than three months' duration, self-
identification as a member of the Mandaean, Assyrian or Vietnamese ethnocultural
communities, and ability to provide written informed consent in their own language or
English. Exclusion criteria were: specific diagnoses necessitating other treatment
(i.e. complex regional pain syndrome), surgery within the last 3-months, and
assistance for mobility other than a walking stick, to ensure safety during a group or
home-based exercise program.
Sixteen participants from each community were allocated randomly to the
experimental or control group after baseline assessment (Figure 1). Group allocation
was determined by a computer-generated sequence with a 1:1 allocation ratio, with
each ethnocultural community randomised separately. An independent person
prepared sealed opaque envelopes containing the intervention arm, labelled with a
participant number according to their entrance sequences. These envelopes were
managed securely by a central administrative officer responsible for randomising
participants and arranging relevant appointments once a participant had been
consented. Participants were blind to treatment allocation and were told the trial was
comparing two physiotherapy approaches for chronic pain and it was unknown which
was more effective. Thus, participants were unaware they were receiving culturally
adapted treatment approaches for the experimental groups. The success of blinding
was assessed at the 3-month re-assessment with the question; "Do you think your

1 of 47	BMJ Open
-	physiotherapist has been trained in culturally responsive treatments for chronic
2	2 pain?".
3	3
4	1 Intervention
1	5 Participants from Intervention and Control groups attended for a maximum of 10
(sessions of physiotherapy over a 3-month treatment period. A maximum of '10'
-	sessions was selected to enable the treating physiotherapist to tailor interventions to
8	the individual needs of participants, and was consistent with the average number of
Q	physiotherapy sessions reported in clinical trials for the management of chronic
10	pain. ^{13 14} All participants were given a home exercise program designed by their
1:	physiotherapist, and they were provided with translated log-books to facilitate
12	2 recording of exercise adherence. A professional health interpreter was available for
13	all treatment sessions (group and individual), if required, in accordance with best
14	1 practice.
15	5
10	5 2
17	<i>i. Culturally adapted physiotherapy assessment and treatment</i>
18	Participants received a combination of group and individual physiotherapy sessions,
19	adapted to reflect the ethnocultural beliefs and values of the community to which the
20	participant identified. Three ethnocultural-specific group programs were designed by
22	the research team, informed by qualitative research involving each community and
22	guided by two adaptation frameworks. ^{15 25} Sessions were delivered once per week
23	for 6-weeks, included a combination of education and exercise, and were conducted
24	in groups of 8 participants from the same ethnocultural community. Sessions were
25	run by a physiotherapist at a local community facility, and facilitated by a bilingual
	1.

Page 12 of 47

educator in the language of participants. In addition, group sessions were
 supplemented by up to 4 individual sessions tailored to the participant according to
 the culturally-informed initial assessment to ensure consistency with the dose of the
 control group. Components of the cultural adaptation for each ethnocultural
 community have been previously published and a summary is presented in Appendix
 1.²⁵

ii. Evidence informed 'usual physiotherapy care'

Participants allocated to this condition attended physiotherapy in the outpatient department where they were referred, for treatment informed by evidence based recommendations for chronic pain. All treating physiotherapists underwent a training session to familiarise them with evidence-based management of chronic pain. Treatment adherence to these guidelines was monitored by review of therapist treatment logs. Treating physiotherapists used their clinical judgement to guide the specifics of treatment according to principles of patient-centred care.²⁶ Following the initial assessment, physiotherapists worked with patients to select the treatment mode (individual or group based), frequency and dose (to a maximum of 10 sessions) tailored to the patient's needs and goals, consistent with best available evidence.^{13 27} It is of note that a substantial proportion of research examining the impact of interventions on chronic pain had excluded patients from CALD backgrounds.¹⁰

23 Outcomes

Trained assessors, not involved in the recruitment or treatment of participants and unaware of group assignment, performed assessments according to standardised

. . .

BMJ Open

1	instructions at baseline (Month 0), and 3-month reassessment). Success of assessor
2	blinding was determined with the question; "Did you know to which treatment arm the
3	participant belonged?" If an assessor responded "yes", they were asked to nominate;
4	"to which group?".
5	
6	Data to assess feasibility were collected throughout the trial period regarding
7	recruitment rates, treatment withdrawals, therapist fidelity to evidence-based
8	guidelines, success of participant and assessor blinding, and trial drop-outs. Primary
9	outcome measures were: measures of patient engagement, defined by attendance;
10	and adherence to, and satisfaction with treatment. Attendance was measured as the
11	proportion of sessions attended, relative to the number of sessions scheduled.
12	Adherence was calculated as a percentage of the average number of home exercise
13	sessions completed each week, relative to the number of sessions prescribed,
14	determined from participant log-books or self-report (where the participant was
15	unable or did not complete the log-book). ²⁸ Patient satisfaction with treatment was
16	evaluated using the Client Satisfaction Questionnaire (CSQ-8), ²⁹ which evaluates
17	satisfaction with treatment generally, and was selected because it validated in Arabic
18	and Vietnamese.
19	
20	Secondary outcomes included core measures recommended by the Initiative on
21	Methods, Measurement, and Pain Assessment in Clinical Trials (IMMPACT). ³⁰ This
22	included measures for pain severity and interference (Brief Pain Inventory: BPI), ³¹
23	pain-related suffering (Pictorial Representation of Illness and Self Measure:
24	PRISM), ³² physical function (6-minute walk test: 6MWT, and 1 minute sit to stand
25	test: STS test) ^{33 34} and severity of symptoms for Depression, Anxiety, and Stress
	13

3	
4	
5	
6 7 8	
7	
8	
9	
10	
11	
12 13	
13	
14	
14 15	
16 17 18 19	
17	
18	
19	
20	
21	
20 21 22 23 24	
23	
24	
25	
26	
23 24 25 26 27 28	
28	
29	
30	
31	
32	
33 34 35	
24 25	
22	
36 37 38	
37 20	
30 39	
39 40	
40	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	

(DASS-21).³⁵ The reliability and validity of these measures, including for Arabic and 1 2 Vietnamese translations, has been reported previously and was documented in the trial protocol.²⁵ 3

4

5

1 2

Patient involvement

The research questions were developed following qualitative enquiry into the 6 experience of chronic pain among CALD communities.¹⁵ Specifically, challenges 7 raised by participants accessing and participating in pain management in South-8 9 West Sydney were incorporated in the study design. As such, participant 10 engagement was considered a primary outcome measure. While patients were not involved in the recruitment and conduct of the study, all participants were given the 11 opportunity to attend a feedback session following trial completion, held in local 12 ê. le

13 community venues.

14

Sample Size and Statistical Analysis 15

A total sample of 48 participants was deemed appropriate to allow the piloting of a 16 novel culturally adapted program with 3 communities (8 participants per program), 17 while ensuring equal numbers in both treatment arms (24 culturally adapted and 24 18 usual care) and allowing for the detection of medium to large effects (effect sizes of 19 0.5-0.8), should they exist.^{36 37} 20

21

22 Descriptive statistics were used to report the characteristics of participants, including 23 means and standard deviations (SDs) for continuous variables, and frequencies and proportions (%) for categorical variables. Primary outcome measures (attendance, 24 25 adherence and satisfaction) were evaluated using descriptive statistics and Mann-

Page 15 of 47

BMJ Open

1	Whitney U tests, because data were not normally distributed and transformations did
2	not achieve normality. Effect sizes for non-parametric tests were reported using r
3	and interpreted as large (0.5), medium (0.3) and small (0.1). ³⁸
4	
5	Exploratory examination for group differences in secondary outcome measures was
6	undertaken using a repeated-measures analysis of variance (ANOVA), with the
7	treatment condition (usual care/culturally adapted intervention) as the between-group
8	factor, and time of assessment (pre-intervention or re-assessment) as the repeated,
9	within-group factor. One-way repeated measures ANOVAs compared within-group
10	main effects at each time point. Effect sizes were classified as small, medium or
11	large (partial η^2 0.01, 0.06, 0.14, respectively). ³⁹ If the assumptions of ANOVA were
12	violated, data were transformed to achieve a normal distribution ⁴⁰ before repeating
13	the ANOVA. Intention-to treat analyses were performed for all participants and
14	missing data were addressed by carrying the last data point forward. ⁴¹ Analyses
15	were performed using the Statistical Package for the Social Sciences, Version 24.
16	
17	Results
18	Feasibility and treatment characteristics
19	Forty-eight participants, 16 from each ethnocultural community, were randomised
20	within 4 months (Figure 1). For the culturally adapted treatment arm, all group
21	sessions were delivered by the physiotherapist who developed the culturally adapted
22	treatment protocols, according to the session manual, and verified by review of the
23	therapist log-book. On average, 3 individual sessions were recommended to
24	supplement the 6 group sessions (range 1-4). One participant discontinued
25	treatment prematurely, citing illness. For the usual care arm, 14 participants

_		
2 3	1	completed the treatment they were allocated. Ten participants withdrew from
4 5 6	2	treatment citing reasons that included illness ($n=1$), treatment not helping ($n=4$), lack
6 7 8	3	of time ($n=1$), and changed mind/ sought care elsewhere ($n=4$). Treating
9 10	4	physiotherapists in the usual care arm utilised both group and individual modes of
11 12	5	delivery for 8/24 participants, while individual therapy alone was recommended for
13 14	6	16 participants. Fidelity was evaluated from logbooks completed by each therapist as
15 16	7	the percentage of core treatment components included. The components included
17 18	8	pain education, goal setting, activity pacing, active coping strategies, flare-up
19 20	9	management and a tailored home exercise program. For the 14 participants who
21 22	10	completed treatment, there was 100% therapist fidelity to 6 core treatment
23 24 25	11	components while for the other participants, an average of 4 of the 6 core
25 26 27	12	components were included prior to drop-out, with flare up management and active
28 29	13	coping strategies the most commonly omitted elements. Therapist fidelity to
30 31	14	evidence based principles was confirmed for all participants, except for the two
32 33	15	participants who withdrew following their initial assessment.
34 35	16	participanto who witherew following their initial doocooment.
36 37		Plinded to accomment data were available for 45 participants, with 2 participants
38 39	17	Blinded re-assessment data were available for 45 participants, with 3 participants
40 41	18	(usual care group) withdrawing from the trial and declining final assessment for
42 43	19	similar reasons: "treatment has not helped me", "treatment has not done anything to
44 45	20	help my leg pain at all", and "treatment has been a waste of time". As such, the last
46 47	21	data point for each was carried forward for all outcomes except satisfaction, for
48 49	22	which an initial data point was not available. Success rates for assessor blinding was
50 51	23	91%, while 44% of participants correctly answered the blinding question regarding
52 53	24	their therapists' cultural responsiveness. No participant experienced an adverse
54 55	25	event due to participation in the trial.
56 57		
58 59		16
		ENTINE TEMEWORK ON $V = 0.007/000000000000000000000000000000000$

1

60

BMJ Open

1		
2 3	1	
4 5	2	Demographic and baseline symptom characteristics of participants are displayed in
6 7	3	Table 1. There were no significant differences between the groups for baseline
8 9 10	4	characteristics.
11 12	5	
13 14	6	Primary outcomes
15 16 17	7	Attendance
18 19	8	Overall mean (\pm SD) attendance at physiotherapy was 8.0 \pm 3.1 visits. The culturally
20 21	9	adapted treatment group attended a higher number of scheduled sessions compared
22 23 24	10	to 'usual physiotherapy care' (mean difference = 4.0 sessions, 95%CI 2.6 to 5.3).
25 26	11	There was an 87% (±18) attendance rate in the culturally adapted program,
27 28	12	compared to 68% (±32) in the usual care group with a medium between group effect
29 30	13	size (<i>U</i> =170, <i>r</i> =0.36).
31 32 33	14	
34 35 36	15	Home Exercise Adherence
37 38 20	16	Home exercise adherence data was available for all participants in the culturally
39 40 41	17	adapted program (<i>n</i> =24) and 22 participants from the usual care group. Data were
42 43	18	absent for 2 participants who dropped out after their initial visit. Overall, adherence
44 45	19	varied from 0% to 100%. The average number of home exercises prescribed was
46 47	20	similar for the culturally adapted (n=7, range 2-10) and usual care group (n=6, range
48 49	21	3-11). Overall, the culturally adapted group had a higher adherence rate (88% \pm 15)
50 51	22	relative to usual physiotherapy care (55% \pm 43), consistent with a moderate between
52 53 54	23	group effect size (<i>U</i> =145, <i>r</i> =0.39).
55 56 57 58	24	17

1 Satisfaction

Satisfaction data were available for all participants who attended the 3-month blinded
assessment (*n*=45). Overall, 93% of participants were satisfied with treatment, and
71% were highly satisfied, evaluated by a score of greater than 50% and 75%,
respectively for the CSQ-8. Satisfaction between the two groups did not differ. Mean
CSQ-8 scores for the culturally adapted and usual physiotherapy care groups were
82.7 (±13.4) and 79.3 (±17.3).

Culturally adapted treatment resulted in greater improvements in pain related suffering than 'usual physiotherapy care', with a medium effect size observed (partial $\eta^2 0.086$) (Table 2). A small effect size was observed for between group difference in favour of the culturally adapted group for BPI pain interference (partial $\eta^2 0.02$) and 6MWT (partial $\eta^2 0.053$), while no effect was observed for BPI pain severity, STS test or the DASS-21 (Table 2).

17 Sample size estimates

With respect to feasibility for a larger trial based on trial data, for power of 80%, alpha of 5%, and a drop-out rate of 20%, a sample size of 124 in each group would be required to detect a clinically significant difference of 50m for walking distance ⁴² for the intervention group, based on the SD observed in our study of 128m. This sample size would also be sufficient to identify between-group differences for the BPI Severity (2.2-point difference, SD 2.51) and Interference subscales (2.2-point difference, SD 2.55), the PRISM suffering score (3.3 cm difference, SD 8.46) and the DASS total score (13-point difference, SD 31.88). A sample size of 300 would also

BMJ Open

1	allow for clinically important between-group differences to be detected for the 1-	
2	minute STS test (3 repetition difference, SD 8.46).	
3		
4	Discussion	
5		
6	The culturally adapted program was designed to target specific language, cultural,	
7	and access barriers faced by CALD communities that participate in pain	
8	management treatments. Results from this pilot study suggest there is an advantag	e
9	in favour of a culturally adapted physiotherapy program relative to usual	
10	physiotherapy care for addressing barriers to optimal patient engagement. The	
11	culturally adapted programs were well-received by all 3 communities, demonstrated	ł
12	by significantly higher patient engagement (attendance, completion of treatment, ar	۱d
13	adherence) compared to the usual care group. While specific conclusions regarding	J
14	the efficacy of treatment for clinical outcomes cannot be made, the moderate to	
15	small effect sizes observed for the secondary outcomes of pain-related suffering,	
16	pain interference and physical function warrant further investigation. Recent	
17	systematic reviews of multidisciplinary and exercise-based treatments for chronic	
18	pain have revealed pooled effect sizes that are small for function and disability, whi	le
19	pain and psychological health were associated with small effect sizes or no effect,	
20	depending on whether care was inter- or single-disciplinary.43-45 In the context of	
21	such evidence, the results of this trial support further research into cultural	
22	adaptation to maximise the effect on pain and psychological outcomes.	
23		
24	Attendance and treatment retention is an important aspect of patient engagement	
25	essential to ensure positive outcomes from cognitive behavioural and exercise	
		10
		19

Page 20 of 47

1
2
3
4
5
6
6 7
8
9
8 9 10
11
12
13
14 15
15
16
17
18
19
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33
21
22
23
24
25
26
20
27
20
29
30
31
32
34
34 35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
44
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
58 59
60

1

1	treatments for chronic pain are realised. ^{16 17} Despite this, drop-out from pain
2	management programs has been reported to be as high as $40\%^{46}$, while for
3	exercise-based physiotherapy, drop-out rates of 30-40% are common.47 48 In the
4	current study, drop-out rates in the 'usual physiotherapy care' group (42%) were
5	consistent with rates observed in the literature ^{18 47 48} , while for the 'culturally adapted'
6	group, drop-out was less (4%). Further, attendance at scheduled sessions was
7	higher in the 'culturally adapted' group, and participants were willing to attend for a
8	greater number of sessions. In combination, such findings suggest that attention to
9	social and ethnocultural dimensions unique to CALD migrant communities
10	successfully engaged participants. For the culturally adapted group, a combination of
11	both surface- (language, food, music, group interaction and setting) and deep-level
12	(reframing content to align with explanatory models of pain and ethnocultural values)
13	adaptations were included to enhance the cultural relevance of program content and
14	facilitate patient engagement. ²⁵ While programs were conducted in a similar
15	geographic location (i.e. suburb) to the usual care group in the hospital outpatient
16	service, the use of a community venue was an important technique for balancing
17	power differentials in therapeutic relationships and reducing access barriers, thereby
18	contributing to engagement outcomes.49 50 As such broad multidimensional
19	adaptations should be considered in future research.
20	

Treatment adherence is an aspect of patient engagement that has been positively related to patient outcomes in rehabilitation programs.¹⁷ Nevertheless, adherence to exercise interventions for chronic pain conditions is suboptimal.⁵¹ For example, adherence rates for osteoarthritis exercise programs can be as low as 50%⁵², and varies between 64% and 71% respectively, for neck pain and low back pain.^{51 53} For

For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml

Page 21 of 47

BMJ Open

1 2 3 4 5 6 7	
8 9 10 11 12	
13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	
23 24 25 26 27 28 29	
30 31 32 33 34 35 36	
 37 38 39 40 41 42 43 44 	
45 46 47 48 49 50 51	
52 53 54 55 56 57 58	
59 60	

1	the current study, there was wide variation in adherence rates for the 'usual care'
2	group with a mean of 55% (\pm 43), while for the 'culturally adapted' group, adherence
3	was significantly higher and less variable (88% \pm 15). Low adherence rates in the
4	'usual care' group could have been due to suboptimal communication, patient-
5	provider interactions, and failure to adequately tailor interventions to the sociocultural
6	needs of the individual patient. ⁵⁴ Further, a systematic review ²⁸ cited the association
7	between anxiety and depression, highly prominent symptoms in our sample, with
8	reduced adherence to physiotherapy. However, since both treatment arms
9	experienced similar symptoms, this association alone, does not account for the
10	different adherence rates observed. Similarly, the low adherence rate for the 'usual
11	care' group could not be ascribed to language barriers, since both groups had similar
12	access to professional interpreting services and translated exercise diaries. Instead,
13	the current findings emphasise a potential role for physiotherapists to optimise the
14	inter-cultural therapeutic interaction by attending to a patient's beliefs and values,
15	and aligning treatment components accordingly.
16	
17	Baseline outcome data from the three CALD communities highlighted participants'
18	severe pain and psychological symptoms. Participants had higher mean pain
19	duration, and average pain severity scores, than those observed in cohorts attending
20	multidisciplinary pain clinics. ⁵⁵ Similarly, average scores for depression, anxiety, and
21	stress according to the DASS, were all in the 'severe' range, and higher than mean
22	scores observed in a large Australian pain clinic cohort. ⁵⁵ Potentially, such
23	observations were not surprising given 71% of our sample identified as refugees.
24	However, in the context of severe depression, the efficacy of rehabilitation programs
25	for chronic pain programs is known to be reduced. ⁵⁶ As such, the physiotherapy

2 3	
4	
5	
6	
7	
8 0	
9 10	
11	
12	
13	
14	
16	
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	
18 19	
12	
20 21	
22	
20 21 22 23	
24	
25	
26 27	
28	
29	
30	
31 32	
33	
34 35	
36 37 38	
38	
39	
40	
41 42	
43	
44	
45	
46 47	
48	
49	
50	
51 52	
52 53	
54	
55	
56	
57 58	
50 59	
60	

1 2

1	approaches employed in our study might be insufficient to induce meaningful
2	changes in pain and psychosocial functioning. While the individualised design of
3	both treatment arms allowed for the involvement of other specialities, such as
4	psychology, participants did not pursue this recommendation in 85% of cases. Such
5	low uptake, in combination with high pain and psychological symptom scores,
6	emphasises a need for treatment adaptations to engage other disciplines and align
7	comprehensive multidisciplinary approaches with the beliefs, values, and unique
8	needs of diverse ethnocultural communities. However, the maintained high
9	adherence and attendance data for the culturally adapted group in the presence of
10	high pain scores and psychological symptoms was a positive finding.
11	
12	Feasibility
13	Previous research involving CALD communities has identified significant challenges
14	in engagement and retention in clinical research. ⁵⁷ Williams et al ⁵⁸ enrolled and
15	randomised 78 participants from 3 CALD backgrounds (Greek, Italian, and
16	Vietnamese) living with chronic disease to a medication self-management program
17	and found less than half completed the post-treatment reassessment (3-months).
18	Similarly, Swerissen et al ⁵⁹ found a 35% drop-out rate among CALD communities in
19	Australia enrolled to a chronic disease self-management program. Despite this, our
20	experience supports research inclusive of, and specifically targeted towards, CALD
21	communities. Our high recruitment rates, short recruitment time, absence of adverse
22	outcomes, and low trial drop-out rate of 6%, supports the feasibility of implementing
23	randomised controlled research trial designs within CALD communities. Specific
24	attention should be given towards involvement of bilingual support workers,
25	professional translation and interpreting services, and engagement of ethnocultural

BMJ Open

community members in trial design and implementation, to optimise the prospects of the success of our pilot study.¹⁰ Further, while cost-effectiveness was not a specific outcome, there were no substantial cost disadvantages of delivering culturally adapted treatment. Both treatment arms were delivered by public health outpatient services. While the cost of hire of community venues was greater (\$1595 AUD), this cost was offset by delivering 67% of culturally adapted treatment in groups. Similarly, there were no cost disadvantages of engaging a bilingual support worker in lieu of a health language interpreter, both of which are funded by different sectors of the public health service. This provides further support for feasibility. Finally, sample size estimates using our pilot data inform the feasibility of a fully powered RCT to evaluate the clinical effectiveness of culturally adapted approaches, with the potential to maintain participant engagement.

14 Study Limitations

While the 'culturally adapted' program was successfully piloted across the 3 ethnocultural communities, it is important to note the study's limitations. First, participant adherence data relied on self-report. A log book was developed to facilitate recording of adherence, but many participants (15/48) had difficulty completing and/or did not complete the log-book. As such self-report during sessions was used, and therefore data could have been compromised by recall error, or desire to please the treatment provider.⁶⁰ This is a challenge for researchers working with CALD communities who have linguistic limitations, with a need for reliable, valid measures for recording patient adherence to address such issues. Second, some participants with low education and literacy levels (33% of the sample had either no or primary level schooling) were challenged by the log book and scale outcome

1 2 2	
3 4 5	
5 6 7 8 9	
9 10 11 12	
13 14 15	
15 16 17 18	
19 20 21	
22 23 24	
25 26 27	
28 29 30	
31 32 33	
34 35 36	
37 38 39	
40 41 42	
43 44 45	
46 47 48	
49 50 51 52	
52 53 54 55	
55 56 57 58	
59 60	

1	measures, potentially compromising results. However, the challenge of literacy was
2	similar for both groups and is unlikely to explain any between-group differences
3	because all participants were provided with assistance from the bilingual blinded
4	assessor to interpret and complete outcome measures. Third, 44% of participants
5	were potentially unblinded, based on their responses to the participant blinding
6	question. However, since the difference between the two treatment arms ('culturally
7	adapted' versus 'usual physiotherapy') and study hypothesis was not disclosed to
8	participants, it is unlikely that this substantially influenced their treatment outcomes.
9	Fourth, since there was no follow-up beyond treatment conclusion, we cannot report
10	the sustainability of treatment gains. Thus, there is a need for longer-term outcomes.
11	Finally, current results only relate to the 3 ethnocultural communities of interest and
12	are not generalizable to broader CALD communities within Australia or
13	internationally. Nonetheless, improved engagement by all 3 communities highlights
14	that treatment approaches can be effectively adapted to suit individual communities,
15	using a structured adaptation framework. ²⁵
16	using a structured adaptation namework.
17	A final consideration is the healthcare context within which this study was conducted.
18	Australia is a multicultural society and healthcare providers, including participating
19	physiotherapists, comprise a multitude of ethnocultural, religious and professional
20	identities, that influence their provision of healthcare and the inter-cultural
21	relationship. ^{61 62} As such, cultural concordance and healthcare provider cultural
22	responsiveness are factors that may have influenced treatment outcomes. ⁶³ Future
23	studies may wish to consider the assessment of healthcare provider cultural
24	competence to allow treatment effects to be delineated between adaption elements
25	and therapist characteristics. Culture is a highly complex construct and it must be

58

59

60

BMJ Open

2 3	1	considered that the culture of healthcare providers, along with the health system
4 5	2	itself, will influence treatment outcomes. ⁶⁴
6 7	3	
8 9	4	
10 11	5	Conclusions
12	-	
13 14	6	To meet the needs of multicultural populations, interventions should be tailored to
15 16	7	the individual, social, and ethnocultural factors that influence health. Novel
17 18	8	interventions, such as the culturally adapted physiotherapy approaches documented
19 20 21	9	in this study, are likely to be critical for the development of effective pain
21 22 23	10	management approaches that fully engage CALD patients with chronic pain.
24 25	11	management approaches that fully engage CALD patients with chronic pain.
26 27	12	
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34 35		
35 36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45 46		
40		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55 56		
56 57		
57		

1	Acknowledgments	
2	The authors would like to acknowledge the bilingual community educators and	
3	volunteers who supported the design and implementation of this trial. Special than	ks
4	to the physiotherapy and administrative staff who assisted with aspects of trial	
5	implantation and delivery of interventions.	
6		
7	Author contribution	
8	All authors have made a substantial contribution to this work. Conception, design,	
9	analysis and interpretation of data were completed by BB under the supervision of	
10	IV, SS and LC. All authors were involved in interpretation of the data, writing and	
11	editing of the manuscript. All authors have read and approved the final manuscript.	
12		
13	Data Sharing	
14	Data are available by contacting the corresponding author at	
15	Bernadette.brady@health.nsw.gov.au.	
16		
		26

BMJ Open

1		
2 3	1	References
4 5	2	
6 7	3	1. Chen J, Mullins CD, Novak P, et al. Personalized Strategies to Activate and
8 9 10	4	Empower Patients in Health Care and Reduce Health Disparities. Health Educ
10 11 12	5	Behav. 2016;43:25-34.
13 14	6	2. Barello S, Graffigna G, Vegni E. Patient Engagement as an Emerging Challenge
15 16	7	for Healthcare Services: Mapping the Literature. Nursing Research and Practice.
17 18	8	2012;1-7.
19 20 21	9	3. Khoo S-E. Ethnic disparities in social and economic well-being of the immigrant
21 22 23	10	aged in Australia. Journal of Population Research. 2012;29:119-140.
24 25	11	4. Henderson S, Kendall E, See L. The effectiveness of culturally appropriate
26 27	12	interventions to manage or prevent chronic disease in culturally and linguistically
28 29	13	diverse communities: a systematic literature review. Health Soc Care Community.
30 31 32	14	2011;19:225-249.
33 34	15	5. Griner D, Smith TB. Culturally adapted mental health intervention: A meta-analytic
35 36	16	review. <i>Psychotherapy.</i> 2006;43:531-548.
37 38	17	6. Chowdhary N, Jotheeswaran AT, Nadkarni A, et al. The methods and outcomes of
39 40	18	cultural adaptations of psychological treatments for depressive disorders: a
41 42	19	systematic review. Psychol Med. 2014;44:1131-1146.
43 44 45	20	7. Nierkens V, Hartman MA, Nicolaou M, et al. Effectiveness of Cultural Adaptations
46 47	21	of Interventions Aimed at Smoking Cessation, Diet, and/or Physical Activity in Ethnic
48 49	22	Minorities. A Systematic Review. PLoS ONE. 2013;8:e73373.
50 51	23	8. Guadagnolo BA, Petereit DG, Coleman CN. Cancer Care Access and Outcomes
52 53	24	for American Indian Populations in the United States: Challenges and Models for
54 55 56	25	Progress. Semin Radiat Oncol. 2017; 27:143-149.
56 57		
58 59		27

1	9. Harper Shehadeh M, Heim E, Chowdhary N, et al. Cultural Adaptation of
2	Minimally Guided Interventions for Common Mental Disorders: A Systematic Review
3	and Meta-Analysis. JMIR Mental Health. 2016;3:e44.
4	10. Brady B, Veljanova I, Chipchase L. Are multidisciplinary interventions
5	multicultural? A topical review of the pain literature as it relates to culturally diverse
6	patient groups. Pain. 2016;157:321-328.
7	11. Vos T, Flaxman AD, Naghavi M, et al. Years lived with disability (YLDs) for 1160
8	sequelae of 289 diseases and injuries 1990-2010: a systematic analysis for the
9	Global Burden of Disease Study 2010. Lancet. 2012;380:2163-2196.
10	12. Hall A, Richmond H, Copsey B, et al. Physiotherapist-delivered cognitive-
11	behavioural interventions are effective for low back pain, but can they be replicated
12	in clinical practice? A systematic review. Disabil Rehabil. 2016:1-9.
13	13. Kaapa EH, Frantsi K, Sarna S, et al. Multidisciplinary group rehabilitation versus
14	individual physiotherapy for chronic nonspecific low back pain: a randomized trial.
15	Spine. 2006;31:371-6.
16	14. Sullivan MJL, Adams H. Psychosocial Treatment Techniques to Augment the
17	Impact of Physiotherapy Interventions for Low Back Pain. Physiother Can.
18	2010;62:180-189.
19	15. Brady B, Veljanova I, Chipchase L. An exploration of the experience of pain
20	among culturally diverse migrant communities. Rheumatology Advances in Practice.
21	2017;1:rkx002.
22	16. Hall AM, Ferreira PH, Maher CG, et al. The Influence of the Therapist-Patient
23	Relationship on Treatment Outcome in Physical Rehabilitation: A Systematic
24	Review. <i>Phys Ther.</i> 2010; 90:1099-110.

Page 29 of 47

BMJ Open

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
0	
0	
3 4 5 7 8 9 10	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
11 12 13 14 15 16 17	
1/	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	
30	
31	
32	
32 33 34 35 36	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44 45	
46 47	
47 48	
49 50	
50 51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	

1	17. Nicholas MK, Asghari A, Corbett M, et al. Is adherence to pain self-management
2	strategies associated with improved pain, depression and disability in those with
3	disabling chronic pain? <i>Eur J Pain</i> . 2012;16:93-104.
4	18. Sloots M, Scheppers EF, van de Weg FB, et al. Higher dropout rate in non-native
5	patients than in native patients in rehabilitation in The Netherlands. Int J Rehabil
6	<i>Res.</i> 2009;32:232-237.
7	19. Mir G, Sheikh A. 'Fasting and prayer don't concern the doctors they don't even
8	know what it is': communication, decision-making and perceived social relations of
9	Pakistani Muslim patients with long-term illnesses. Ethn Health. 2010;15:327-342.
10	20. Sloots M, Dekker JH, Pont M, et al. Reasons of drop-out from rehabilitation in
11	patients of Turkish and Moroccan origin with chronic low back pain in The
12	Netherlands: a qualitative study. J Rehabil Med. 2010;42:566-573.
13	21. Drwecki BB, Moore CF, Ward SE, et al. Reducing racial disparities in pain
14	treatment: The role of empathy and perspective-taking. Pain. 2011;152:1001-06.
15	22. Hall WJ, Chapman MV, Lee KM, et al. Implicit Racial/Ethnic Bias Among Health
16	Care Professionals and Its Influence on Health Care Outcomes: A Systematic
17	Review. Am J Public Health. 2015;105:e60-76.
18	23. Shen MJ, Peterson EB, Costas-Muñiz R, et al. The Effects of Race and Racial
19	Concordance on Patient-Physician Communication: A Systematic Review of the
20	Literature. J Racial Ethn Health Disparities. 2018;5:117-40.
21	24. Doyle C, Lennox L, Bell D. A systematic review of evidence on the links between
22	patient experience and clinical safety and effectiveness. BMJ Open. 2013;3:e001570
23	25. Brady B, Veljanova I, Schabrun S, et al. Integrating culturally informed
24	approaches into the physiotherapy assessment and treatment of chronic pain:
25	protocol for a pilot randomised controlled trial. BMJ Open. 2017;7:e 014449

3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
12	
13	
14	
15	
13 14 15 16	
17	
18	
19	
20	
20 21 22 23	
21	
22	
23	
14	
25	
26	
27	
28	
20	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
45	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
55 54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	

26. Cheng L, Leon V, Liang A, et al. Patient-centered care in physical therapy:

2 definition, operationalization, and outcome measures. *Physical Therapy Reviews*.

3 2016;21:109-23.

4 27. Critchley DJ, Ratcliffe J, Noonan S, et al. Effectiveness and cost-effectiveness of

5 three types of physiotherapy used to reduce chronic low back pain disability: a

6 pragmatic randomized trial with economic evaluation. *Spine*. 2007;32:1474-1481.

7 28. Jack K, McLean SM, Moffett JK, et al. Barriers to treatment adherence in

8 physiotherapy outpatient clinics: A systematic review. *Man Ther.* 2010;15:220-228.

9 29. Attkisson CC, Zwick R. The client satisfaction questionnaire. Psychometric

10 properties and correlations with service utilization and psychotherapy outcome. *Eval*

11 Program Plann. 1982;5:233-237.

12 30. Dworkin R, Turk DC, Farrar J, et al. Core outcome measures for chronic pain

13 clinical trials: IMMPACT recommendations. *Pain*. 2005;113:9-19.

14 31. Keller S, Bann CM, Dodd SL, et al. Validity of the brief pain inventory for use in

15 documenting the outcomes of patients with noncancer pain. *Clin J Pain.*

16 2004;20:309-318.

17 32. Kassardjian CD, Gardner-Nix J, Dupak K, et al. Validating PRISM (Pictorial

18 Representation of Illness and Self Measure) as a measure of suffering in chronic

19 non-cancer pain patients. *J Pain.* 2008;9:1135-1143.

20 33. Harding V, De C Williams AC, Richardson P, et al. The development of a battery

of measures for assessing physical functioning of chronic pain patients. *Pain.*

22 1994;58:367-375.

23 34. Peppin JF, Marcum S, Kirsh KL. The chronic pain patient and functional

assessment: use of the 6-Minute Walk Test in a multidisciplinary pain clinic. *Curr*

25 *Med Res Opin.* 2014;30:361-365.

Page 31 of 47

BMJ Open

-		
2 3	1	35. Lovibond SH, Lovibond PF. Manual for the Depression Anxiety Stress Scales.
4 5	2	2nd ed. Sydney: Psychology Foundation; 1995.
6 7	3	36. Hertzog MA. Considerations in determining sample size for pilot studies. Res
8 9 10	4	Nurs Health 2008;31:180-91.
11 12	5	37. Whitehead AL, Julious SA, Cooper CL, et al. Estimating the sample size for a
13 14	6	pilot randomised trial to minimise the overall trial sample size for the external pilot
15 16	7	and main trial for a continuous outcome variable. Stat Methods Med Res.
17 18	8	2016;25:1057-73.
19 20		
20	9	38. Fritz CO, Morris PE, Richler JJ. Effect size estimates: current use, calculations,
22 23	10	and interpretation. <i>J Exp Psychol.</i> 2012;141:2-18.
24 25	11	39. Richardson J. Eta squared and partial eta squared as measures of effect size in
26 27	12	educational research. Educational Research Review. 2011;6:135-147.
28 29	13	40. Templeton G. A Two-Step Approach for Transforming Continuous Variables to
30 31	14	Normal: Implications and Recommendations for IS Research. Communictions of the
32 33	15	Association for Information Systems. 2011;28:41-58.
34 35 36	16	41. Streiner D, Geddes J. Intention to treat analysis in clinical trials when there are
37 38	17	missing data. Evidence Based Mental Health. 2001;4:70.
39 40	18	42. Perera S, Mody SH, Woodman RC, et al. Meaningful change and
41 42	19	responsiveness in common physical performance measures in older adults. J Am
43 44	20	<i>Geriatr Soc.</i> 2006;54:743-749.
45 46	21	43. van Middelkoop M, Rubinstein SM, Kuijpers T, et al. A systematic review on the
47 48 49	22	effectiveness of physical and rehabilitation interventions for chronic non-specific low
49 50 51 52	23	back pain. <i>Eur Spine J.</i> 2011;20:19-39.
53 54		
55 56 57		

BMJ Open

1	44. Kamper SJ, Apeldoorn AT, Chiarotto A, et al. Multidisciplinary biopsychosocial
2	rehabilitation for chronic low back pain: Cochrane systematic review and meta-
3	analysis. <i>BMJ.</i> 2015;350:h444.
4	45. Geneen LJ, Moore RA, Clarke C, et al. Physical activity and exercise for chronic
5	pain in adults: an overview of Cochrane Reviews. Cochrane Database Syst Rev.
6	2017;4:CD011279.
7	46. Martin J, Torre F, Aguirre U, et al. Evaluation of the interdisciplinary PSYMEPHY
8	treatment on patients with fibromyalgia: a randomized control trial. Pain Med.
9	2014;15:682-691.
10	47. Long A, Donelson R, Fung T. Does it matter which exercise? A randomized
11	control trial of exercise for low back pain. Spine. 2004;29:2593-2602.
12	48. Rooks DS, Gautam S, Romeling M, et al. Group exercise, education, and
13	combination self-management in women with fibromyalgia: A randomized trial. Arch
14	Intern Med. 2007;167:2192-2200.
15	49. Scheppers E, van Dongen E, Dekker J, et al. Potential barriers to the use of
16	health services among ethnic minorities: a review. Fam Prac. 2006;23:325-48.
17	50. Degrie L, Gastmans C, Mahieu L, et al. How do ethnic minority patients
18	experience the intercultural care encounter in hospitals? A systematic review of
19	qualitative research. BMC Med Ethics. 2017;18:2.
20	51. McLean SM, Klaber Moffett JA, Sharp DM, et al. A randomised controlled trial
21	comparing graded exercise treatment and usual physiotherapy for patients with non-
22	specific neck pain (the GET UP neck pain trial). Man Ther. 2013;18:199-205.
23	52. Carr A. Barriers to the effectiveness of any intervention in OA. Bes Pract Res
24	<i>Clin Rheumatol.</i> 2001;15:645-656.

Page 33 of 47

BMJ Open

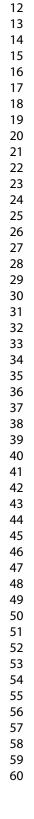
1	53. Kolt GS, McEvoy JF. Adherence to rehabilitation in patients with low back pain.
2	Man Ther. 2003;8:110-116.
3	54. Butow P, Sharpe L. The impact of communication on adherence in pain
2	management. <i>Pain.</i> 2013;154:S101-S107.
<u> </u>	55. Nicholas MK, Asghari A, Blyth FM. What do the numbers mean? Normative data
6	in chronic pain measures. <i>Pain.</i> 2008;134:158-173.
7	56. Bair MJ, Robinson RL, Katon W, et al. Depression and pain comorbidity: A
٤	literature review. Arch Intern Med. 2003;163:2433-2445.
Q	57. Gayet-Ageron A, Agoritsas T, Schiesari L, et al. Barriers to participation in a
10	patient satisfaction survey: who are we missing? <i>PLoS One.</i> 2011;6:e26852.
11	58. Williams A, Manias E, Liew D, et al. Working with CALD groups: testing the
12	feasibility of an intervention to improve medication self-management in people with
13	kidney disease, diabetes, and cardiovascular disease. Ren Soc Australas J.
14	2012;8:62-69.
15	59. Swerissen H, Belfrage J, Weeks A, et al. A randomised control trial of a self-
16	management program for people with a chronic illness from Vietnamese, Chinese,
17	Italian and Greek backgrounds. Patient Educ Couns. 2006;64:360-368.
18	60. Bollen JC, Dean SG, Siegert RJ, et al. A systematic review of measures of self-
19	reported adherence to unsupervised home-based rehabilitation exercise
20	programmes, and their psychometric properties. <i>BMJ Open.</i> 2014;4.e005044.
21	61. Brady B, Veljanova I, Chipchase L. Culturally informed practice and
22	physiotherapy. <i>J Physiother.</i> 2016;62:121-23.
23	62. Aguilar A, Stupans I, Scutter S, et al. Exploring the Professional Values of
24	Australian Physiotherapists. <i>Physiother Res Int.</i> 2013;18:27-36.

- 63. Horvat L, Horey D, Romios P, et al. Cultural competence education for health
- professionals. Cochrane Database Syst Rev. 2014;5:Cd009405.
- 64. Betancourt JR, Green AR, Carrillo JE, et al. Cultural Competence And Health
- Care Disparities: Key Perspectives And Trends. *Health Aff.* 2005;24:499-505.

1		
2 3	1	Figure 1 Flow diagram of the study following Consolidated Standards of Reporting
4		
5 6	2	Trial guidelines.
7 8	3	
9		
10		
11 12		
13		
14 15		
16		
17 18		
19		
20 21		
22		
23 24		
24		
26 27		
27 28		
29		
30 31		
32		
33 34		
35		
36 37		
38		
39 40		
41		
42 43		
44		
45 46		
47		
48 49		
49 50		
51		
52 53		
54		
55 56		
57		
58 59		
59 60		For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml

1 Table 1 Participant Baseline Demographic and Symptom Characteristics

	Culturally adapted	Usual Care
	(n = 24)	(n = 24)
Age (years)	55 (10.0)	54 (10.9)
Sex, (n) Male: Female	5:19	4:20
Length of time in Australia, years	15.5 (12.9)	14.0 (10.1)
Migration circumstances		
Voluntary migrant, n (%)	6 (25%)	8 (33%)
Refugee, n (%)	18 (75%)	16 (67%)
Marital status - Married n (%)	16 (67%)	18 (75%)
Level of education		
No school or primary, n	9 (38%)	7 (29%)
Secondary, n	13 (54%)	13 (54%)
Tertiary, n	2 (8%)	4 (17%)
Duration of Pain (years)	10.0 (7.9)	8.5 (7.3)
Work status		
Full or part-time work, n	1 (4%)	2 (8.3%)
Unemployed due to pain, n	18 (75%)	18 (75%)
Retired, n	2 (8%)	2 (8.3%)
Other, n	3 (13%)	2 (8.3%)
Receiving pension or benefit, n (%)	23 (96%)	22 (92%)
Mean classes of pain medication [#] /5	2.08 (0.78)	2.08 (0.72)
BPI (Pain Severity) /10	7.3 (1.8)	7.4 (1.3)
BPI (Pain Interference) /10	7.7 (1.6)	7.1 (1.3)
DASS Sub-scores /42		
Depression	27.6 (12.2)	26.0 (9.8)
Anxiety	23.9 (12.4)	23.5 (10.2)
Stress	26.8 (11.4)	28.8 (8.3)
Pain Suffering (PRISM) /27	3.4 (5.0)	5.2 (6.4)
6MWT	266.8 (142.3)	265.3 (108.7)



2 3		1 min STS test	9.6 (6.5)	9.4 (6.9)
4 5	1	Data are presented as mean (±SD) unles	ss otherwise indicated	
6 7	2	n = Number of participants	% = Percentage within th	ne group
8 9	3	BPI = Brief Pain Inventory	DASS = Depression, An:	kiety and Stress Scale
10	4	6MWT = Six-minute walk test	1 min STS test = 1-minu	te sit to stand test
11 12	5	PRISM = Pictorial Representation of Illne	ess and Self Measure Separation	
13 14	6	[#] Classes included simple analgesics, c	ompound analgesics, anti-inflam	matory, anti-convulsant and
15 16	7	opioids.		
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 50 51 52 53 54 55	8		ompound analgesics, anti-inflam	
57 58				~-
59				37

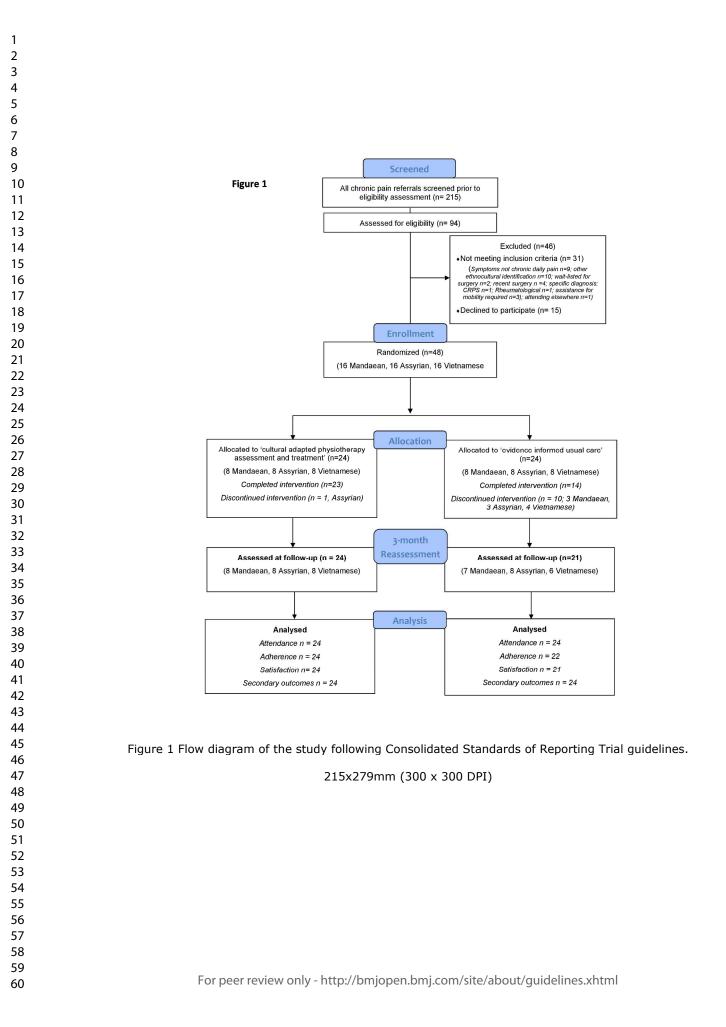
BMJ Open

Table 2 Between-group comparison

		Time x Group	
	Between-group comparison of change scores	F (1,46) value	partial η ²
	Culture – Usual		
	Mean (95% CI)		
BPI Pain Severity	-0.14 (-1.25 to 0.97)^	0.063	0.001
BPI Pain Interference‡	-0.57 (-1.73 to 0.60)^	0.962	0.020
Pain-Self Separation‡	3.56 (0.11 to 7.0)	4.322	0.086
6MWT (m)	28.44 (-7.40 to 64.28)	2.551	0.053
STS test (reps)	1.13 (-2.44 to 4.69)	0.405	0.009
DASS Depression	-2.67 (-9.03 to 3.69)^	0.712	0.015
DASS Anxiety	-2.0 (-8.28 to 4.28)^	0.411	0.009
DASS Stress	0.58 (-4.80 to 5.97)^	0.048	0.001

BMJ Open

For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml



	Mandaean	Assyrian	Vietnamese
Language	Program content to be delivered in Iraqi Arabic and program materials translated into Arabic and reviewed by a Mandaean community member and health worker.	Program content to be delivered in Assyrian language. Materials translated into Arabic (reflective of the reading/writing language of the Iraqi Assyrian community) and reviewed by an Assyrian community member and health worker.	Program content and materials to be delivered and translated into Vietnamese and reviewed by a Vietnamese community member and health worker.
Persons	Delivered by an Arabic multicultural health worker* and the physiotherapist who developed the culturally adapted approaches, with guest speakers from the Mandaean community.	Delivered by an Assyrian multicultural health worker* and the physiotherapist who developed the culturally adapted approaches with guest speakers from the Assyrian community.	Delivered by a Vietnamese multicultural health worker* and the physiotherapist who developed the culturally adapted approaches with input from the Vietnamese community in traditional health practices.
Metaphors	Water, an important ethnoreligious symbol for Mandaeans, utilised as a metaphor and tool in sessions for rejuvenation of the self and a means of connecting with spiritual supports.	The giving and sharing of food will be integrated into sessions as a metaphor and means for community connectedness and support.	Traditional Vietnamese proverbs incorporated as "take home messages" for each session, providing a means for the sharing of advice in non-confrontational ways.
Content	Culturally specific case examples will be used to communicate concepts such as pacing and graded exposure. Spiritual relaxation methods will be incorporated as part of physical and emotional pain coping	Culturally specific case examples will be used to communicate concepts of pacing and graded exposure. Traditional Assyrian dance will form the basis for exercise components.	Traditional medicine components will be incorporated into pain reliving strategies. Exercise, activity and pacing will be framed with an emphasis of Am-Duong Harmony. Exercises will be categorised for participants as either Am or Duong and participants

For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml

Concepts	Biopsychosocial-spiritual theoretical construct	Biomedical theoretic construct underpins the	Traditional Am-Duong Medicine construct	
Concepts	underpins the program content, as informed	adaptation of the program content and its	underpins the adaptation of the program	
	by focus group findings	delivery to participants, according to the	content and its delivery to participants,	
		focus group findings.	according to the focus group findings.	
Goals	Focused on fulfilment of traditional cultural	Focused on fulfilment of traditional cultural	Focused on fulfilment of traditional cultural	
	roles and expectations. For example, goals	roles and expectations. For example, goals	roles and expectations. For example, goals	
	for women will focus around ability to fulfil the	for women will focus on ability to prepare and	for men will focus on setting an example for	
	role of carer and adhere to the Mandaean	share traditional Assyrian food with family,	the children, building self-management	
	customs (such as prayer and food	relatives and friends.	strategies in order to avoid burdening the	
	preparation customs).		family or displaying pain.	
Methods	Drawing on the strength of the three collectivist communities by encouraging group sharing, bringing family/friends along to the sessions and			
	inviting community members to share their experiences and knowledge. The programs are designed to be delivered in a large community hall			
	or group room that is located central to each co	ommunity.		
Context	Recognising the social, environmental,	Recognising the social, environmental,	Recognising the social, environmental,	
	political and economic context this	political and economic context this	political and economic context this	
	community experienced their pain as	community experienced their pain. Links and	community experienced their pain. Links to	
	refugees. Links and references to community	references the Assyrian Resource Centre,	community supports and facilitative program	
	support structures such as migrant resource	community social and religious activities and	such as meditation classes and public	
	centres, community social programs and	other health services.	accessible exercise programs (eg. tai chi).	
	other health services.			
Table reprod	uced with permission from Brady et al 2017 ²²			



CONSORT 2010 checklist of information to include when reporting a pilot or feasibility trial*

Section/Topic	ltem No	Checklist item	Reported on page No
Title and abstract			
	1a	Identification as a pilot or feasibility randomised trial in the title	Page 2, lines 1-2
	1b	Structured summary of pilot trial design, methods, results, and conclusions (for specific guidance see CONSORT abstract extension for pilot trials)	Page 2-3 and attached checklist
Introduction			
Background and objectives	2a	Scientific background and explanation of rationale for future definitive trial, and reasons for randomised pilot trial	Pages 6-8
	2b	Specific objectives or research questions for pilot trial	Page 8, lines 1-10
Methods			·
Trial design	За	Description of pilot trial design (such as parallel, factorial) including allocation ratio	Page 8, lines 14-17 and page 9, lines 12-14
	3b	Important changes to methods after pilot trial commencement (such as eligibility criteria), with reasons	Page 14, lines 9-20
Participants	4a	Eligibility criteria for participants	Page 9, lines 1-9
	4b	Settings and locations where the data were collected	Page 8, lines 17-19
	4c	How participants were identified and consented	Page 9, lines 2-9
Interventions	5	The interventions for each group with sufficient details to allow replication, including how and when they were actually administered	Page 10-11
Outcomes	6a	Completely defined prespecified assessments or measurements to address each pilot trial objective specified in 2b, including how and when they were assessed	Page 11, lines 17-23 and

			page 12.
	6b	Any changes to pilot trial assessments or measurements after the pilot trial commenced, with reasons	N/A
	6c	If applicable, prespecified criteria used to judge whether, or how, to proceed with future definitive trial	Page 12, lines 1-13
Sample size	7a	Rationale for numbers in the pilot trial	Page 13, line 10-15
	7b	When applicable, explanation of any interim analyses and stopping guidelines	N/A
Randomisation:			
Sequence generation	8a	Method used to generate the random allocation sequence	Page 9, lines 12-16
90	8b	Type of randomisation(s); details of any restriction (such as blocking and block size)	Page 9, lines 13
Allocation concealment mechanism	9	Mechanism used to implement the random allocation sequence (such as sequentially numbered containers), describing any steps taken to conceal the sequence until interventions were assigned	Page 9, line 15
Implementation	10	Who generated the random allocation sequence, who enrolled participants, and who assigned participants to interventions	Page 9, lines 14-16
Blinding	11a	If done, who was blinded after assignment to interventions (for example, participants, care providers, those assessing outcomes) and how	Page 9, lines 15-22
	11b	If relevant, description of the similarity of interventions	N/A
Statistical methods	12	Methods used to address each pilot trial objective whether qualitative or quantitative	Page 13 and 14
Results			
Participant flow (a diagram is strongly	13a	For each group, the numbers of participants who were approached and/or assessed for eligibility, randomly assigned, received intended treatment, and were assessed for each objective	Figure 1 and page 14-15
recommended)	13b	For each group, losses and exclusions after randomisation, together with reasons	Page 15, line 5-13
Recruitment	14a	Dates defining the periods of recruitment and follow-up	Page 14, line 15-18
	14b	Why the pilot trial ended or was stopped	Page 14-15
Baseline data	15	A table showing baseline demographic and clinical characteristics for each group	Table 1
Numbers analysed	16	For each objective, number of participants (denominator) included in each analysis. If relevant, these numbers should be by randomised group	Page 15-16 and Table 1,

Outcomes and			Table 2
estimation	17	For each objective, results including expressions of uncertainty (such as 95% confidence interval) for any estimates. If relevant, these results should be by randomised group	Table 2
Ancillary analyses	18	Results of any other analyses performed that could be used to inform the future definitive trial	Page 17, lines 4-14
Harms	19	All important harms or unintended effects in each group (for specific guidance see CONSORT for harms)	Page 15, line 12-13
	19a	If relevant, other important unintended consequences	n/a
Discussion	-		
Limitations	20	Pilot trial limitations, addressing sources of potential bias and remaining uncertainty about feasibility	Page 21-22
Generalisability	21	Generalisability (applicability) of pilot trial methods and findings to future definitive trial and other studies	Page 20-21
Interpretation	22	Interpretation consistent with pilot trial objectives and findings, balancing potential benefits and harms, and considering other relevant evidence	Page 17-21
	22a	Implications for progression from pilot to future definitive trial, including any proposed amendments	Page 20, line 3-11 Page 21, line 1-5 Page 21, line 16-18 Page 22, line 5-8
Other information			
Registration	23	Registration number for pilot trial and name of trial registry	Page 3, lines 17-18
Protocol	24	Where the pilot trial protocol can be accessed, if available	Page 5, lines 5-9
Funding	25	Sources of funding and other support (such as supply of drugs), role of funders	Page 4, lines 10-17
	26	Ethical approval or approval by research review committee, confirmed with reference number	Page 5, lines 1-3

BMJ Open

*We strongly recommend reading this statement in conjunction with the CONSORT 2010, extension to randomised pilot and feasibility trials, Explanation and Elaboration for important clarifications on all the items. If relevant, we also recommend reading CONSORT extensions for cluster randomised trials, non-inferiority and equivalence trials, non-pharmacological treatments, herbal interventions, and pragmatic trials. Additional extensions are forthcoming: for those and for up to date references relevant to this checklist, see www.consort-statement.org.

For peer review only - http://bmjopen.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml



CONSORT 2010 checklist of information to include when reporting a pilot or feasibility randomized trial in a journal or conference abstract

Item	Description	Reported on line
		number
Title	Identification of study as randomised pilot or feasibility trial	Page 1, line 2
Authors *	Contact details for the corresponding author	Page 1, lines 17-21
Trial design	Description of pilot trial design (eg, parallel, cluster)	Page 3, line 9
Methods		
Participants	Eligibility criteria for participants and the settings where the pilot trial was conducted	Page 3 lines 11-12 and 14-16
Interventions	Interventions intended for each group	Page 3, lines 18-21
Objective	Specific objectives of the pilot trial	Page 3, lines 6-7
Outcome	Prespecified assessment or measurement to address the pilot trial objectives**	Page 3, lines 23-24 and page 4, lines 1- 2
Randomization	How participants were allocated to interventions	Page 9, lines 11-16
Blinding (masking)	Whether or not participants, care givers, and those assessing the outcomes were blinded to group assignment	Page 3, line 9
Results		
Numbers randomized	Number of participants screened and randomised to each group for the pilot trial objectives**	Page 3, lines 14; 18 19
Recruitment	Trial status†	N/A
Numbers analysed	Number of participants analysed in each group for the pilot objectives**	Figure 1, Page 14 lines 15-20
Outcome	Results for the pilot objectives, including any expressions of uncertainty**	Page 3, lines 4-10
Harms	Important adverse events or side effects	Page 15, lines 12-13
Conclusions	General interpretation of the results of pilot trial and their implications for the future definitive trial	Page 3, lines 12-15
Trial registration	Registration number for pilot trial and name of trial register	Page 3, lines 17-18
Funding	Source of funding for pilot trial	Page 4, lines 10-173

Citation: Eldridge SM, Chan CL, Campbell MJ, Bond CM, Hopewell S, Thabane L, et al. CONSORT 2010 statement: extension to randomised pilot and feasibility trials. BMJ. 2016;355.

*this item is specific to conference abstracts

**Space permitting, list all pilot trial objectives and give the results for each. Otherwise, report those that are a priori agreed as the most important to the decision to proceed with the future definitive RCT. *†For conference abstracts.*